

# Rueil INFOS

Le magazine municipal d'information de Rueil-Malmaison

n°334 - février 2016



8 La rue des  
Deux-Gares

10 La Métropole  
du Grand Paris

32 Les sportifs  
récompensés

[www.mairie-rueilmalmaison.fr](http://www.mairie-rueilmalmaison.fr)

  
VILLE DE  
*Rueil*  
MALMAISON

  
VILLE  
IMPERIALE



## MA VILLE

## MA VIE À RUEIL

# Rueil

INFOS

n° 334

LE MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS DE RUEIL-MALMAISON - Hôtel de Ville: 13 bd Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex - Tél.: 01 47 32 65 65  
 • Directeur de la publication: Patrick Ollier  
 • Codirecteur de la publication: Jean Christian Larrain • Rédactrice en chef: A.-M. Conté  
 • Rédaction: M. Archimbaud, A.-M. Conté, M. Huby, Y. Simon • Photos: P. Martinez, C. Soresto • Conception, réalisation: dps&co • Imprimerie: Groupe Morault  
 • Régie publicitaire: C.M.P.: Les Espaces multi-services, 56 boulevard de Courcerin, Croissy-Beaubourg, 77435 Marne-la-Vallée Cedex 2 - Tél: 01 64 62 26 00 - Fax: 01 64 62 28 49 - Dépôt légal: 1<sup>er</sup> trimestre 2016. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement par une usine ISO 14001.

**04** PARIS OUEST LA DÉFENSE

**05** L'ÉDITO

**06** ALBUM

**08** URBANISME

- Le nouveau visage de la rue des Deux-Gares  
 - « Mozaïk » s'assemble

**10** DOSSIER MÉTROPOLE

- La Métropole du Grand Paris: organisation locale, enjeux mondiaux !  
 - Patrick Ollier élu à la tête de la Métropole du Grand Paris  
 - Paris Ouest La Défense: notre territoire

**17** ÉCONOMIE

Un, c'est mieux que deux !

**19** PETITE ENFANCE

La modernisation se poursuit

**21** TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

**23** INITIATIVE

Maîtrisons les écrans !

**25** SOLIDARITÉ

L'union fait la force

**26** EN BREF

**30** PAGES JEUNES

**32** SPORT

- Le sport, votre passion !  
 - À vos marques...

**37** GENS D'ICI

**38** CARNET

Retrouvez-nous sur facebook et twitter



## Premiers conseils de territoire de Pold

Dans le cadre de la création des 12 territoires de la Métropole du Grand Paris, le premier conseil de notre territoire, Paris Ouest La Défense (Pold), s'est tenu le lundi 11 janvier à Nanterre. Lors de cette séance inaugurale, les 90 représentants des 11 communes ont élu leur nouveau président, ainsi que les 10 vice-présidents.

Lors de la deuxième séance, le 18 janvier à Courbevoie, les élus ont voté les délégations de pouvoir au président et au bureau. Ils ont nommé les membres de la commission d'appel d'offres et de la commission ad hoc de marchés de travaux et voté la création de la commission locale des charges territoriales, ainsi que la désignation des représentants dans les organismes extérieurs.

Les 90 élus se répartissent comme suit :

**COURBEVOIE** : Jacques Kosowski, Marie-Pierre Limoge, Éric Cesari, Daniel Courtès, Patrick Gimonet, Jean Spiri, Aurélie Taquillain, Charazed Djebbari, Sandrine Locqueneux, Serge Desesmaison, Catherine Ecran, José Do Nascimento, Sybille d'Aligny, Jean-André Lasserre.

**GARCHES** : Jacques Gautier, Yves Menel, Jeanne Bécart.

**LA GARENNE-COLOMBES** : Philippe Juvin, Jean-Pierre Hervo, Monique Raimbault, Jean-François Dransart.

**LEVALLOIS-PERRET** : Patrick Balkany, Jérôme Karkulowski, Sophie Deschiens, Jean-Yves Cavallini, Klaudia Lafont, Philippe Launay, Sylvie Ramond, Bertrand Percie du Sert, Eva Haddad, Stéphane Geffrier.

**NANTERRE** : Patrick Jarry, Zacharia Ben Amar, Rosy Stanislas, Patrice Marchal, Gwenn Herbin, André Cassou, Habiba Bigdade, Alain Raimbault, Thérèse Ngimbous-Bat Jöm, Éric Le Lann, Marie-Claude Garel, Rachid Tayeb, Alexis Martin, Camille Bedin, Gilles Norroy.

**NEUILLY-SUR-SEINE** : Jean-Christophe Fromantin, Marie-Claude Henrotin-Le Floc'h, François Le Stang, Virginie Klein, Patrick Gautrat, Nathalie Etzenbach-Huguenin, Gilles de la Motte, Françoise Descheemaeker, Jean-Philippe Dumont, Mireille Bertrand.

**PUTEAUX** : Vincent Franchi, Joëlle Ceccaldi-Raynaud, Bernard Gahnassia, Marie Fedon-Trestournel, Jean-Michel Marchioni, Anne-Laure Lebreton, Pascal Moreau-Luchaire.

**RUEIL-MALMAISON** : Patrick Ollier, François Le Clec'h, Denis Gabriel, Carole Ruckert, Monique Bouteille, Pascal Perrin, Andrée Genovesi, Philippe Langlois d'Estaintot, Anne Rouby, Olivier Barbier de la Serre, David Bousso, Jean Christian Larrain, Roland Toulouse.

**SAINT-CLOUD** : Éric Berdoati, Dominique Lebrun, Caroline Chaffard-Luçon, Éric Seynave, Brigitte Pinauld.

**SURESNES** : Christian Dupuy, Cécile Guillou, Guillaume Boudy, Isabelle Florennes, Loïc Degny, Béatrice de Lavalette, Amirouche Laïdi, Xavier Iacovelli.

**VAUCRESSON** : Virginie Michel-Paulsen.



Jean-Pierre Hervo conseiller de territoire de La Garenne-Colombes, doyen d'âge, ouvre la séance. Gwen Herbin, conseillère de territoire de Nanterre, benjamine de l'assemblée procède à l'appel.



Les membres du bureau de gauche à droite : Patrick Jarry, Jean-Christophe Fromantin, Eric Berdoati, Joëlle Ceccaldi-Raynaud, Patrick Ollier, Jacques Kosowski, Virginie Michel-Paulsen, Patrick Balkany, Philippe Juvin, Christian Dupuy, Jacques Gautier

Le bureau est composé du président et de 10 vice-présidents, en charge des délégations suivantes :

**Jacques Kosowski**, maire de Courbevoie, président : Projet territorial.

**Patrick Balkany**, maire de Levallois-Perret, vice-président : Grands services urbains, eau, assainissements et éclairage public.

**Éric Berdoati**, maire de Saint-Cloud, vice-président : Finances et pacte financier.

**Joëlle Ceccaldi-Raynaud**, maire de Puteaux, vice-présidente : Contrôle de gestion, ressources administratives et présidente de la Clect.

**Christian Dupuy**, maire de Suresnes, vice-président : Habitat, logement et aire des gens du voyage.

**Jean-Christophe Fromantin**, maire de Neuilly-sur-Seine, vice-président : Développement économique.

**Jacques Gautier**, maire de Garches, vice-président : Collecte et traitement des déchets et assimilés.

**Patrick Jarry**, maire de Nanterre, vice-président : Politique de la ville et action sociale.

**Philippe Juvin**, maire de La Garenne-Colombes, vice-président : Aménagement de l'espace, déplacements, ZA, PLUi.

**Virginie Michel-Paulsen**, maire de Vaucresson, vice-présidente : Développement durable et PCEAT.

**Patrick Ollier**, maire de Rueil-Malmaison, vice-président : Communication et promotion du territoire.



Jacques Kosowski est élu président de l'établissement public territorial Paris Ouest La Défense.



Patrick Jarry salue les conseillers qu'il accueille dans la salle des mariages de sa commune.

### Une charte de gouvernance pour un fonctionnement en confiance

Lors de la séance du 11 janvier, la charte de gouvernance que les 11 maires ont intentionnellement rédigée a été approuvée.

Cette dernière affirme les principes fondateurs du fonctionnement du territoire Paris Ouest La Défense, établissant la place centrale des communes dans la définition et la conduite du projet territorial.

Avant tout conçu comme une coopérative de villes, l'établissement public territorial Paris Ouest La Défense est fondé sur trois grands principes de gouvernance :

- Le principe de spécialité, défini par la loi : le territoire ne peut s'ériger en instance supracommunale.
- La coopération au service d'un projet partagé : actions publiques au service des communes et de leurs habitants.
- La mutualisation des moyens au service de réelles valeurs ajoutées pour le territoire et ses acteurs.

Ainsi, les 11 maires marquent leur volonté d'exercer conjointement la gouvernance du territoire, bien au-delà des sensibilités des uns et des autres, via la recherche d'une convergence dans le processus de décision, de collégialité renforcée et de recherche constante d'un accord unanime.

Courbevoie . Garches . La Garenne-Colombes . Levallois-Perret . Nanterre  
Neuilly-sur-Seine . Puteaux . Rueil-Malmaison . Saint-Cloud . Suresnes . Vaucresson



Le 22 janvier, Patrick Ollier a été élu président de la Métropole du Grand Paris (lire page 13). Il siège ici aux côtés de Robin Reda, maire de Juvisy-sur-Orge et benjamin du conseil métropolitain.

# Pour une métropole de proximité

Le mois de janvier a été pour moi une période dense. Comme vous le savez, j'ai été élu, le 22 janvier dernier, président de la Métropole du Grand Paris. C'est un honneur et une grande responsabilité qui m'a été confiée par les 131 maires des communes qui constituent cette intercommunalité de 7 millions d'habitants (lire pages 10-15).

Je veux une métropole qui soit efficace sur les plans national et international, mais qui soit en même temps une métropole de proximité, respectueuse de ses habitants, de ses maires et de ses communes, en premier lieu la nôtre. J'ai voulu une direction de la Métropole dans laquelle toutes les sensibilités politiques sont représentées, la majorité restant majoritaire ! Pour une métropole de cette envergure, l'exemple est unique en France, et je remercie tous mes collègues de tous les partis d'avoir accepté de laisser nos divergences politiques « au vestiaire » pour ne nous intéresser qu'aux 7 millions d'habitants dont nous allons maintenant nous occuper !

Aussi, je tiens à vous rassurer : au-delà de mes nouvelles fonctions à la tête de la Métropole, je reste, avant tout, le maire de Rueil-Malmaison, proche de vous, les Rueillois !

Dans ce cadre, je serai particulièrement attentif aux projets en cours et à venir dans notre ville, à l'instar de la gare Mobipôle et des aménagements proches (lire pages 8-9) ou du nouveau chantier du bâtiment Art&Fact destiné à accueillir le futur siège de P.S.A. (Peugeot-Citroën). De même, je soutiendrai toutes les initiatives destinées à renforcer ou à développer l'action économique. Le lancement de Rueil Entreprises, la nouvelle association née de la fusion de Convergences et Dynamics, va dans ce sens. Elle participe, à son niveau, à rendre le territoire de Rueil plus dynamique, compétitif et attractif. Des objectifs en parfaite cohérence avec la Métropole !

Toujours dans un élan de restructuration et de modernisation, je salue la poursuite du programme de dématérialisation des services. Après le dispositif « Mes démarches à Rueil » (lire Rueil Infos de décembre, page 9), tant apprécié par les familles, la Ville met en place un nouvel outil dans le domaine de la petite enfance. D'ici la rentrée prochaine, toutes les structures d'accueil bénéficieront du nouveau système d'enregistrement informatisé des heures d'arrivée et de départ des enfants. Ce nouvel outil permettra aux membres du personnel de gagner du temps pour mieux s'occuper des enfants (lire page 19).

Enfin, je continuerai à soutenir toutes les initiatives des bénévoles, que ce soit dans les villages, les associations culturelles, sociales ou caritatives ou encore les clubs sportifs. Je ne soulignerai jamais assez l'importance de leur action. Que serait Rueil sans leur engagement précieux ? Presque un Rueillois sur trois est investi dans une activité en tant que bénévole. Afin de leur rendre hommage, la Ville a soumis la candidature d'un certain nombre d'entre eux à la Fondation du bénévolat. Certains ont ainsi reçu, fin janvier, les palmes du bénévolat (la liste sera publiée dans le prochain numéro de ce magazine). Soyons-en fiers pour eux et pour Rueil !

*Bien cordialement à vous*

**Patrick Ollier**  
Ancien ministre  
Député-maire de Rueil-Malmaison



D.R.

## « Primate aquatique »

Grand succès pour ce spectacle son et lumière proposé pour la première fois à la piscine des Closeaux dans le cadre des festivités de fin d'année. Quelque 180 personnes ont apprécié, dans le bassin, l'expérience subaquatique annoncée par les organisateurs, le service des Sports et le groupe des Vibrants Défricheurs. Petite déception, en revanche, pour les spectateurs restés dans les tribunes, qui n'ont pas pu profiter du son.

21 décembre



© C.S.

## Un nouveau siège pour Peugeot

C'est parti! Le maire et Carlos Tavares, P-D.G. de P.S.A. Peugeot Citroën, ont posé la première pierre du nouveau siège de l'entreprise, situé rue Henri-Sainte-Claire-Deville. Signé par l'architecte Jean-Michel Wilmotte, cet immeuble sera réalisé par Bouygues Immobilier. Rendez-vous en avril 2017 pour l'inauguration.

11 janvier



© C.S.

# DÉCEMBRE

## Des rois et des reines

Comme chaque année et malgré les restrictions budgétaires, les conseils de village **(1)** et de nombreuses associations **(2)** ont organisé des galettes des rois auxquelles ont participé le maire et/ou ses adjoints. Le 11 janvier, à l'occasion de « la galette » de l'Épicerie sociale **(3)**, Jacques André Lesnard, président du Rotary Club de Rueil-Malmaison, a remis un chèque de 1500 euros aux services sociaux de la Ville. Un grand merci de la part de tous les bénéficiaires!

10, 11 et 17 janvier



© P.M.

(2) Centre municipal d'hébergement d'urgence La Boussole.



© P.M.

(1) Château de Vert-Mont (galette du conseil de village Jonchère-Malmaison-Saint-Cucufa).



© P.M.

(3) Épicerie sociale.

14 janvier

## Le marché de Buzenval fait peau neuve

Salle comble à l'école Alphonse-Daudet pour la présentation du projet de rénovation du marché de Buzenval. Situé sur la place Henri-Regnault, cet espace, dont les travaux préparatoires ont déjà démarré, sera équipé de nouvelles structures intégrées dans l'environnement urbain (*lire Rueil Infos de janvier, page 10*).



©P.M.



©P.M.

## Des couleurs pour tous

16 janvier

Verdict unanime du public : magnifique ! « Ma couleur, mon humeur », le spectacle concocté par l'A.P.E.I. de Rueil-Nanterre et Amus'art et mis en scène par Emmanuelle Dorvault et Françoise Bonelli, a été présenté au centre culturel Edmond-Rostand devant plus de 150 spectateurs, dont le maire et plusieurs élus. Merci aux comédiens et aux musiciens qui ont su donner une autre image du handicap mental.

# JANVIER



©P.M.

## Écran total

22 janvier

Dans le cadre de la préparation de la Semaine sans écran (*lire page 23*), initiative conjointe de l'école Claude-Monet, dirigée par Suzanne Jamelot, et du conseil de village de Rueil-sur-Seine, présidé par Pierre Pesce, Michel Desmurget, chercheur en neurosciences, a donné une conférence sur le thème « Bien grandir avec les écrans ». Plus de deux cents personnes, dont certaines venues d'autres quartiers voire d'autres villes, se sont pressées au centre de loisirs Michel-Ricard pour s'informer sur les effets néfastes d'une consommation excessive des écrans et les attitudes à adopter pour y remédier. Un succès pour les organisateurs, salué par Alain Magnin-Lambert, adjoint au maire à la Citoyenneté.

19 janvier

## Devoir de mémoire

Comme chaque année, une cérémonie a eu lieu à la mémoire de la bataille de Buzenval, qui s'est déroulée le 19 janvier 1871. Accompagnés par trente élèves du collège Jules-Verne, les membres du Souvenir français se sont d'abord rendus à l'Arc de Triomphe pour prélever la flamme. Celle-ci a ensuite été ramenée au monument aux morts de Buzenval, où la cérémonie s'est poursuivie en présence de quelque 200 personnes, dont plusieurs maires adjoints et des membres du conseil municipal des jeunes (C.M.J.).



©C.S.



# Le nouveau visage de la rue des Deux-Gares

Dans la continuité de Mobipôle et dans le sillage du Green Office® (nouveau siège social d'Unilever, lire Rueil Infos d'avril 2015, page 8), le renouveau de Rueil-sur-Seine se poursuit. Promenade dans la rue des Deux-Gares. ▶ Anna-Maria Conté

**C**ela ne fait aucun doute: lorsqu'on arrive à la gare R.E.R., côté avenue de Colmar, le changement est évident. L'achèvement de Mobipôle (lire encadré) a révolutionné l'aspect du quartier. Ce n'est pas encore tout à fait le cas du côté de l'avenue Victor-Hugo et jusqu'à la rue des Deux-Gares, où les travaux se poursuivent\*.

## Une nouvelle place

Cependant, une fois le passage souterrain traversé, si l'on va, à droite, au-delà du chantier de la rue

des Deux-Gares, on s'aperçoit qu'elle aussi s'est complètement transformée. Un long trottoir arboré serpente le long du talus des voies du R.E.R. et accompagne le promeneur jusqu'à l'entrée du Green Office® et du siège de la société Arval. «Ici, une esplanade en béton désactivé agrémentée d'un laniérage (voir photo) de dalles en grès et de bancs jardinières en béton préfabriqués aboutit à la nouvelle place Robert-Schuman», indique Étienne Lesage, le technicien chargé d'opérations au sein de la S.P.L.A. Rueil aménagement, maître d'ouvrage.

## Rénovation de bureaux

«Ce projet d'aménagement participe de la volonté de la Ville de rendre le secteur plus agréable pour les habitants et plus attractif pour les salariés des entreprises qui y ont installé leurs sièges», souligne Monique Bouteille, adjointe au maire à l'Urbanisme, aux Transports et à l'Écoquartier. Moderniser les infrastructures autour de la gare R.E.R. et dans les rues avoisinantes fait partie de la stratégie du maire destinée à favoriser le maintien des grands groupes dans notre ville et à faciliter l'installation de nouvelles sociétés.» Pour

## Les dernières étapes de Mobipôle

Opérationnel depuis le mois d'avril, Mobipôle, la nouvelle gare routière qui associe tous les modes de transports (R.E.R., voitures, vélos, bus, deux-roues motorisés...), entre dans la phase d'achèvement de ses aménagements.

De mars à la fin de l'été : finalisation des travaux avenue Victor-Hugo

Fin mai : ouverture du magasin Botanic

Tout au long de l'été : poursuite des aménagements de voirie par le conseil départemental et la Ville autour de Mobipôle





ce faire, il fallait inciter les propriétaires du parc immobilier de bureaux à rénover leurs biens. Les professionnels de l'immobilier ont adhéré à la politique d'aménagement de la Ville. C'est notamment le cas de D.T.Z. Investors France, qui est en train de transformer « Le Newton », l'ancien siège social d'Unilever (situé entre la rue François-Jacob et la rue des Deux-Gares) en un nouvel immeuble, « Le Mozaïk » (*lire encadré*).

### Des connexions rapides

Situé dans le rayonnement immédiat de La Défense, entre l'A86, la R.N.10 et la gare R.E.R., ce secteur de Reuil présente plusieurs atouts, notamment une desserte efficace et plurielle permettant des connexions aisées et rapides avec l'ensemble de l'Île-de-France. Dans un avenir plus lointain, l'arrivée du Grand Paris Express renforcera la liaison directe avec les sites franciliens clés, notamment Massy et l'aéroport de Paris-Orly. Ces avantages, conjugués à une architecture contemporaine implantée au milieu d'immeubles d'habitation et à une organisation moderne de l'espace public donnent au quartier une allure de centre d'affaires dynamique à taille humaine. Des arguments indéniables pour attirer de nouvelles entreprises !

\* Les aménagements se font par étapes : après ces travaux, il faudra s'occuper de l'autre côté de la rue des Deux-Gares, devant la sortie du R.E.R., de la place Belin et de l'avenue de Colmar. Affaire à suivre...



D.R.

## « Mozaïk » s'assemble

Actuellement en travaux, « Mozaïk », bâtiment jadis occupé par le groupe Unilever, fait peau neuve pour se transformer en un nouvel immeuble de bureaux entièrement repensé ! « Nous avons cherché à donner à "Mozaïk" une identité nouvelle, dynamique et contemporaine, en mettant en valeur les qualités architecturales de l'édifice tout en améliorant les performances thermiques et acoustiques du bâtiment, explique Sahuc & Katchoura, le cabinet d'architectes du projet piloté par D.T.Z. Investors France, représentant de la société propriétaire de l'immeuble. L'organisation intérieure a également été revue afin de rendre les surfaces divisibles et indépendantes.

L'accès a été soigneusement étudié : un auvent signale fortement l'entrée principale du bâtiment, tandis qu'une passerelle dynamise l'ensemble, apportant une lumière

naturelle supplémentaire au jardin situé en contrebas. « Le travail des façades et du toit-terrasse renforce l'isolation thermique et acoustique globale, tandis que la végétalisation de plusieurs espaces extérieurs offre un confort accru aux utilisateurs et respecte les référentiels environnementaux », indique Ralph Pany, gestionnaire d'actifs au sein du groupe. Ce dernier précise que « Mozaïk » vise ainsi une triple certification (H.Q.E., L.E.E.D. et B.R.E.E.A.M.), de même qu'une labellisation B.B.C. Une attitude « développement durable » à laquelle les Rueillois sont très sensibles.

La société immobilière en est certaine : grâce à son emplacement privilégié et à sa rénovation de qualité, « Mozaïk » verra l'installation rapide d'entreprises d'envergure. Bientôt, l'immeuble écrira une nouvelle page de son existence.



©D.T.Z. Investors France



## LA MÉTROPOLE DU GRAND PARIS :

# organisation locale, enjeux mondiaux !

Comme prévu par les lois MAPTAM et NOTRe (*lire encadré*), la Métropole du Grand Paris (M.G.P.) a vu le jour le 1<sup>er</sup> janvier dernier. Organisée en douze territoires de sept millions d'habitants, elle regroupe 131 communes, dont Paris, les 123 communes de la petite couronne et sept communes de la grande couronne (Argenteuil et six villes de l'Essonne). Retour sur un projet qui a mis du temps à se façonner. ▶ Anna-Maria Conté



**R**ueillois, Albertivillariens ou Vincennois, nous sommes tous, désormais, des Métropolitains ! Localement, la création de la Métropole du Grand Paris nous fait changer de point de vue ; plus largement, elle contribue à réaffirmer le rôle du Grand Paris en Europe et dans le monde.

### L'exemple des autres grandes villes

Aujourd'hui, une nouvelle organisation territoriale s'impose (*lire encadré*). Elle s'inscrit dans le phénomène dit de « métropolisation » qui concerne toutes les grandes capitales. En effet, depuis les années 80, le pouvoir économique et financier tend à se concentrer, de plus en plus, dans un nombre restreint de lieux, à savoir les grandes métropoles mondiales. Parmi ces villes, une vingtaine exercent une

influence prédominante et, quels que soient les classements, on retrouve toujours les mêmes. New York, Londres, Tokyo et Paris forment le peloton de tête<sup>(1)</sup>.

### Rester dans la course

Ces villes rivalisent entre elles pour promouvoir leur image et attirer les investissements. Pour ne pas risquer de quitter la course, le territoire métropolitain doit donc s'imposer, développer son potentiel et être plus visible sur le plan international. La construction de nouveaux logements et la rénovation urbaine, avec de nouvelles zones d'activité si importantes pour l'économie et l'emploi, sont autant d'enjeux cruciaux pour la croissance nationale. Un projet d'une telle envergure (il concerne les sept millions d'habitants des 131 communes de la Métropole !) doit également assurer une meilleure solidarité entre les territoires et proposer



## VERS LA CONSTRUCTION

### de la Métropole du Grand Paris

Les prémices du projet d'un Grand Paris s'étendant de Saint-Germain-en-Laye à Marne-la-Vallée remontent à Napoléon III (1860) qui, d'ailleurs, signa le décret d'annexion à Paris des onze communes suburbaines et de sa nouvelle division en vingt arrondissements. Le siècle suivant voit l'organisation de nombreuses institutions, visant surtout à regrouper les services (eau, électricité, transports...). Parallèlement, des villes de banlieue se développent, tandis que l'État lance des études pour la rénovation de leurs grands ensembles. Mais c'est dans les années 2000 que la volonté de construire un Grand Paris émerge concrètement. En voici les grandes étapes :

- > En **2006** a lieu la première conférence métropolitaine.
- > En **2007**, le président Sarkozy lance le « Grand Paris » (le nouveau réseau de transport qui s'appelle aujourd'hui Grand Paris Express) et un concours d'architectes pour les nouvelles gares.
- > En **2010**, la loi relative au Grand Paris est promulguée.
- > En **2014**, la loi de modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles (MAPTAM) créant la M.G.P. au 1<sup>er</sup> janvier 2016 est promulguée. Une mission de préfiguration de la M.G.P., chargée de préparer les conditions de création de la Métropole, est créée.
- > En **2015**, la loi sur la nouvelle organisation territoriale, dite loi NOTRe, est promulguée.
- > Le **1<sup>er</sup> janvier 2016**, la métropole du Grand Paris est créée.
- > Le **22 janvier 2016**, Patrick Ollier est officiellement élu premier président de la Métropole du Grand Paris (*lire page 13*).



D.R.



**Attention à ne pas confondre la métropole du Grand Paris et le Grand Paris Express !**

Ce dernier désigne le nouveau supermétro d'environ 200 kilomètres qui est en train de se construire autour de Paris. C'est dans ce cadre que la nouvelle gare Rueil-Suresnes « Mont Valérien » sera construite place du 8-Mai-1945.



D.R.

un rééquilibrage en matière d'accès au logement, à l'emploi, aux services et aux équipements, sans pour autant pénaliser les Villes qui ont déjà œuvré en ce sens.

## L'organisation

Afin de conduire ce projet, la création d'une nouvelle institution était nécessaire. C'est au niveau de la « Métropole » que les stratégies seront élaborées pour être ensuite déclinées et rendues opérationnelles au niveau des territoires (lire page 14). À présent, les modalités de fonctionnement de ces nouvelles instances sont en train d'être définies et mises en place avec des compétences propres à chaque niveau (lire encadré).

Comme dans un puzzle géant, une nouvelle organisation territoriale apparaîtra dans les années à venir. L'aventure ne fait que commencer et elle s'annonce passionnante pour le conseil métropolitain et son président (lire page 13) qui sont en train de mettre en place une gouvernance partagée, au-delà des clivages politiques.

(1) Suivent Hong Kong, Los Angeles, Singapour, Chicago, Séoul, Toronto, San Francisco, Boston, Mexico, Saõ Paulo, Buenos Aires, Bruxelles, Francfort, Milan, Madrid, Moscou, Osaka, Beijing, Shanghai, Kuala Lumpur et Mumbai.

## LES 4 COMPÉTENCES OBLIGATOIRES POUR LA MGP



**POLITIQUE LOCALE DE L'HABITAT**



**PROTECTION ET MISE EN VALEUR DE L'ENVIRONNEMENT ET POLITIQUE DU CADRE DE VIE**



**AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE MÉTROPOLITAIN**



**DÉVELOPPEMENT ET AMÉNAGEMENT ÉCONOMIQUE, SOCIAL ET CULTUREL**

## LES COMPÉTENCES PARTAGÉES ENTRE M.G.P.\* ET TERRITOIRES

**AMÉNAGEMENT**  
Opérations d'aménagement, actions de restructuration urbaine, constitution de réserves foncières



**DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**  
Zone d'activité, actions de développement économique

**HABITAT**

O.P.H., améliorations du parc immobilier bâti, réhabilitation et résorption de l'habitat insalubre

\* La Métropole doit décider de la partie qu'elle exercera.

## LES COMPÉTENCES DES TERRITOIRES



## FICHE D'IDENTITÉ

**7 millions**  
d'habitants (en 2014)  
dont 1,6 million de jeunes  
de moins de 20 ans

**814 km<sup>2</sup>**  
= 7 fois la superficie  
de Paris

**38 millions**  
de m<sup>2</sup> de surface = premier  
parc de bureaux d'Europe

**4,1 millions**  
d'emplois = premier pôle  
d'emploi d'Europe

**46,8 millions**  
de visiteurs par an =  
première destination  
au monde



Source: Mission de préfiguration de la Métropole du Grand Paris



## Patrick Ollier élu à la tête de la métropole du Grand Paris

Le 22 janvier, lors du premier conseil métropolitain qui s'est tenu à Paris au palais d'Iéna, siège du Conseil économique, social et environnemental, notre maire a été élu premier président de la Métropole du Grand Paris. ▶ **Anna-Maria Conté**

« Nous sommes ici réunis pour un événement historique ! », a déclaré Nicole Goueta, maire de Colombes, qui, en tant que doyenne d'âge, présidait l'assemblée des représentants des 131 communes constituant la Métropole du Grand Paris. Avant le scrutin, les différents groupes politiques ont exprimé leur vision de la nouvelle institution et les raisons de leur vote en faveur de Patrick Ollier (*lire ci-contre*). À l'issue du scrutin, ce dernier est devenu le premier président de la Métropole, recueillant 192 voix sur 204 suffrages exprimés.

Par la suite, l'assemblée a procédé à l'élection des vingt vice-présidents et des sept conseillers métropolitains délégués.

### Un défi exceptionnel !

« C'est avec humilité que je m'installe dans cette nouvelle fonction. Une humilité d'autant plus indispensable que les défis que nous devons relever ensemble sont immenses », a déclaré Patrick Ollier, le nouveau président de la Métropole du Grand Paris, après avoir remercié ses homologues conseillers métropolitains. Passionné depuis toujours par l'aménagement du territoire, Patrick Ollier œuvre depuis des années à la construction de ce projet. « Aujourd'hui, au nom de l'intérêt général,

nous devons rassembler toutes nos énergies pour travailler à améliorer la qualité de vie des sept millions d'habitants qui vivent dans le périmètre de la Métropole [...] Notre premier défi est de construire quelque chose qui n'existe pas encore. C'est un défi exceptionnel ! », a-t-il affirmé, en rappelant que la Métropole devra créer une dynamique d'harmonisation et de convergence entre les villes [...] sans être source de compétition ni de conflit avec toute autre collectivité.

“ Nous votons pour Patrick Ollier dans une logique de coopération qui prend le pas sur les clivages politiques. ”  
**Daniel Guiraud, maire (P.S.) des Lilas**

“ Depuis des années, nous travaillons ensemble [à la réalisation de ce projet] dans le respect des pluralismes. ”  
**Dominique Adenot, maire (P.C.F.) de Champigny-sur-Marne**

“ L'enjeu de cette Métropole est d'être un outil au service d'un territoire plus solidaire et plus équilibré. ”  
**Galla Bridier, conseillère (E.E.L.V.) de Paris**

“ La Métropole est une grande ambition que nous devons réussir ensemble ! ”  
**Gilles Carrez, député-maire (L.R.) du Perreux-sur-Marne**

“ La tâche est ardue, mais je fais confiance à notre audace. ”  
**Marielle de Sarnez, conseillère (Modem) de Paris**

“ L'histoire de la Métropole reste à écrire, sa force est de réunir toutes les communes ! ”  
**Laurent Lafon, maire (U.D.I.) de Vincennes**

“ Nous avons un destin commun ! Paris change la relation avec les villes voisines, et nous devons être capables d'inventer une gouvernance pour construire une métropole qui rassure. ”  
**Anne Hidalgo, maire (P.S.) de Paris et première vice-présidente de la Métropole**





PARIS OUEST LA DÉFENSE

notre territoire

La Métropole du Grand Paris (M.G.P.) est organisée en douze territoires. Rueil-Malmaison appartient à celui qui a été dénommé « Paris Ouest La Défense » et qui regroupe à son tour onze communes : Courbevoie, Garches, La Garenne-Colombes, Levallois-Perret, Nanterre, Neuilly-sur-Seine, Puteaux, Rueil-Malmaison, Saint-Cloud, Suresnes et Vaucresson. Nous vous les présenterons successivement dans les colonnes de ce magazine. ▶ Anna-Maria Conté



©Yann Rossignol

Jacques Kossowski, président du Pold (lire page 4)

Lors du premier conseil du territoire qui s'est tenu à la mairie de Nanterre (lire page 4), les 90 conseillers représentant les onze villes du territoire Paris Ouest La Défense ont élu le député-maire de

Courbevoie, Jacques Kossowski, président de cette nouvelle entité.

« En ce moment de mutation des collectivités territoriales, j'adresse mon premier message de président aux maires : je ferai tout pour que ce territoire constitue un atout supplémentaire et non une

contrainte. Notre responsabilité est de construire un projet cohérent et utile à ses habitants. [...] L'action du territoire et celle des Villes doivent être complémentaires. »

Extrait du discours de Jacques Kossowski



©Yann Rossignol

Courbevoie

Voie courbe, esprit droit



Carte d'identité

**Le maire :** Jacques Kossowski

**Gentilé :** Courbevoisiens

**Population (municipale) :** 86 854 habitants

**Superficie de la commune :** 417 hectares

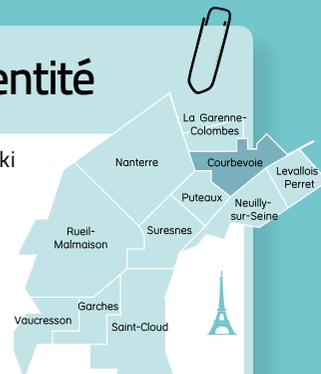
**Environnement :** 30 hectares d'espaces verts

**Économie :** 10 689 entreprises, 882 établissements artisanaux

**Équipements culturels :** un centre événementiel, une salle de spectacle et cinéma (Espace Carpeaux), un cinéma avec salle classée « art et essai », un conservatoire de musique, un musée (Roybet-Fould), un centre culturel et cinq annexes, une bibliothèque et quatre annexes, un atelier d'artistes (Pavillon des Indes)

**Sport :** 44 clubs de sport

**Équipements sportifs :** une patinoire, une piscine municipale comprenant un bassin olympique, des terrains de tennis, des terrains de pétanque, cinq aires de jeux/sports, un skate park, un complexe sportif (Espace Jean-Pierre-Rives), un centre omnisports (centre omnisports Docteur-Jean-Blot).



*Curva via mens recta*\*: il semblerait que la devise inscrite sur les armoiries de Courbevoie remonte à Antonin le Pieux, fils de l'empereur romain Adrien. À l'époque, *Curva via* n'est qu'un humble hameau de pêcheurs et de vigneron. Elle le reste jusqu'au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, quand une partie de la noblesse parisienne en mal d'espace y construit des résidences secondaires. À la fin des années 1730, Louis XV la choisit (avec Saint-Denis et Rueil) pour y implanter l'une des trois casernes pour son régiment de Gardes suisses. D'un seul coup, le village voit sa population s'accroître: de village Courbevoie se transforme en ville de garnison. C'est en 1790 qu'elle devient commune et, en 1829, chef-lieu de canton. Dans ces années, elle s'affirme comme centre artisanal et industriel pour

devenir, entre 1870 et 1940, l'un des berceaux des industries pharmaceutiques modernes. Au XX<sup>e</sup> siècle, la paix retrouvée après les ravages des deux guerres mondiales, de petites et moyennes entreprises (automobile, aviation, mécanique générale, façonnages divers) s'y installent. La ville confirme ainsi sa vocation de centre manufacturier.

Dès la fin des années 50, parallèlement à l'aménagement du quartier de La Défense, une vaste opération d'urbanisme y est menée. Sa physionomie change, les îlots vétustes et mal adaptés laissent la place aux quartiers modernes: Courbevoie devient le haut lieu des activités tertiaires que l'on connaît aujourd'hui.

\* *Voie courbe, esprit droit.*

# // Garches

## Une ville dynamique au cadre préservé

Située sur le versant d'un coteau, entre le parc de Saint-Cloud et le bois de Saint-Cucufa, Garches est une ville où il fait bon vivre. Elle est mentionnée pour la première fois par les chroniqueurs dans un texte datant de 1063 sous le nom de Garziasus. Son histoire est indissociable du roi Saint Louis. En effet, en 1298, vingt-huit ans après la mort du monarque, son ancien aumônier, le seigneur Robert de la Marche, y

fait construire la première église dédiée au saint roi. C'est autour de cette bâtisse que le village se développe.

Devenue commune en 1790, Garches n'a cessé de croître. La guerre de 1870, avec la bataille de Buzenval, marque un coup d'arrêt à son évolution.



© Ville de Garches

Par la suite, le morcellement des grandes propriétés et le développement de la voirie et des communications contribuent à esquisser la ville résidentielle aux nombreux pavillons que l'on connaît aujourd'hui. Au fil du temps, des hôtes de marque, comme le peintre Van Dongen, Coco Chanel ou Sidney Bechet, y ont laissé leur empreinte et de magnifiques demeures.

Au-delà de sa qualité et douceur de vivre, Garches est également connue pour l'hôpital Raymond-Poincaré, un centre de réputation internationale spécialisé en traumatologie, accidents de la route et en rééducation des handicapés physiques.

### Carte d'identité



**Le maire:** Jacques Gautier

**Gentilé:** Garchois

**Population (municipale):** 17 818 habitants

**Superficie de la commune:** 269 hectares

**Environnement:** 148,4 hectares d'espaces verts

**Économie:** 1550 entreprises, 475 artisans

**Équipements culturels:** le centre culturel Sidney-Bechet, le conservatoire de musique à rayonnement communal, la médiathèque Maurice-Genevoix, la bibliothèque adultes et la bibliothèque enfants, la ludothèque

**Sport:** 44 clubs et 4000 adhérents



# // La Garenne-Colombes

## Une ville à taille humaine

Déjà citée en 1240 par le seigneur Bouchard de Marly, «La Garenne dépendant de Colombes» est à l'époque un bois taillis très giboyeux. Ce territoire appartient à l'abbaye de Saint-Denis. C'est seulement au début du XVI<sup>e</sup> siècle que l'on y construit

la première habitation, la demeure du fermier. En 1686, les intrigues de Madame de Maintenon auprès de Louis XIV dépossèdent les abbés de Saint-Denis, qui cèdent donc le domaine de La Garenne où les Dames de Saint-Cyr installent leur institution jusqu'à la Révolution. Au cours des années suivantes, le domaine voit passer plusieurs propriétaires, parmi lesquels Jean-Nicolas Corvisart-Desmarets, premier médecin de Napoléon. En 1865, les détenteurs du domaine décident de le morceler pour y créer un village en vendant les lots aux enchères. L'urbanisation transforme alors sa physiologie d'origine; des voies et places sont tracées et, le 31 décembre 1886, les architectes Jean-Baptiste Lafolie et Guerton remettent les plans de cette nouvelle propriété communale au maire de Colombes. Les revendications séparatistes s'exacerbent, créant une impasse politique dont l'issue ne pouvait être que la création d'une commune indépendante. Le décret de séparation du 2 mai 1910 apporte une solution définitive à ce conflit.

Au cours du XX<sup>e</sup> siècle, La Garenne-Colombes a su se développer tout en restant à taille humaine. Un «charme de petit village» qui plaît à ses habitants, en majorité des jeunes cadres dynamiques employés dans les activités tertiaires de la capitale ou de La Défense.



© Ville de La Garenne-Colombes



### Carte d'identité

**Le maire:** Philippe Juvin

**Gentilé:** Garennois

**Population (municipale):** 28 371 habitants

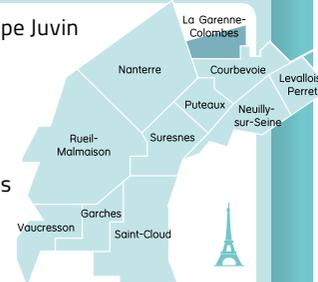
**Superficie de la commune:** 178 hectares

**Environnement:** 2,5 hectares d'espaces verts

**Économie:** 1200 commerces et entreprises (siège social de Hyundai France, bureau d'études et de recherches de P.S.A., Tegaz, Technip, centre R.A.T.P. de Charlebourg)

**Équipements culturels:** médiathèque, théâtre de La Garenne, Mastaba 1 La Garenne-Colombes (maison musée de Jean-Pierre Raynaud)

**Sport:** plus de 80 activités sportives, culturelles et de loisirs



# Un, c'est mieux que deux !

Depuis plusieurs années, deux clubs d'entreprises coexistaient à Rueil-Malmaison. À la demande du maire et avec l'approbation de leurs adhérents, Convergences et Dynamics se sont unies pour créer une nouvelle association, plus forte et plus représentative du tissu économique et du dynamisme rueillois. Lancée officiellement le 25 janvier dernier, Rueil Entreprises (son nom provisoire) aspire à renouveler le modèle des clubs d'entreprises afin de permettre une collaboration renforcée entre ses membres et utile au territoire. ► **Maryline Archimbaud**



Lancement de l'association Rueil Entreprises en présence du maire, le 25 janvier, à l'Atrium.

**P**lus de cent cinquante entreprises ont déjà adhéré à Rueil Entreprises, la nouvelle association issue du rapprochement de Convergences et Dynamics. « On est plus intelligent lorsqu'on réfléchit ensemble ! » Tel a été le message que le maire a adressé à ses membres le soir de son lancement « Comme je m'y étais engagé, nous allons mettre des locaux à votre disposition, a-t-il ajouté. Nous avons besoin de vous, d'un relais d'entrepreneurs efficace, car la Ville ne peut pas agir de manière isolée. »

## Esprit de création

« C'est à vous, les adhérents, de coconstruire votre association », a déclaré le président de Rueil Entreprises, Marc Luccioni, expert-comptable, en invitant l'auditoire à participer aux ateliers. Trois thèmes ont été abordés : imaginer un modèle de cotisation novateur, définir les attentes et les souhaits des adhérents et réfléchir à une nouvelle dénomination. « On attend de nous que nous participions à ce projet, résume Muriel Dubois, adhérente et fondatrice de Cats (Conseil en stratégies de communication et formations professionnelles). J'aime cette énergie, cet esprit de création mutualisée. » Et la jeune dirigeante de préciser ce qu'elle attend en retour : « De l'entraide. En tant qu'entrepreneur, on se sent souvent seul et on doit se débattre avec

beaucoup de choses. Il est important de pouvoir échanger avec des gens qui ont le même vécu et partager des expériences, des astuces. »

## Un réseau « positif »

C'est justement ce que Marc Luccioni et les autres membres du bureau actuel – Marc Séché (Fuchs lubrifiant France), Sandrine Reverseau (Les Pieds sur la table), Armelle Saniere (I.F.P. Énergies nouvelles), Jean-Pierre Foulon (I.C.S.) – entendent faire de l'association. « Il faut que ce soit un réseau "positif", où les chefs d'entreprise viennent chercher de l'oxygène, retrouver de l'allant », suggère le président. Bien sûr, Rueil Entreprises se veut aussi « un espace d'échanges propice aux affaires, mais pas seulement », poursuit Marc Luccioni. Regroupant des entreprises de toutes tailles et de tous secteurs, implantées à Rueil ou dans les environs, l'association a ainsi vocation à représenter le tissu économique local et, à ce titre, à devenir le partenaire privilégié de la Ville pour tout ce qui a trait au développement économique. « Nous avons besoin d'un interlocuteur unique, fort et légitime, pour faciliter l'échange direct entre la Ville et les entreprises du

territoire, souligne David Bousso, adjoint au maire délégué au Développement économique, à l'Emploi et à la Cohésion sociale. Cela va nous permettre de travailler ensemble sur des sujets concernant la vie des entreprises et de leurs salariés, de mettre en synergie les actions menées sur le territoire en matière de développement économique, mais aussi d'engager de nouvelles initiatives économiques et citoyennes favorisant l'entrepreneuriat, l'innovation et l'emploi local. »

## Soutenue par la Ville

L'association aura à cœur d'interpeller la mairie sur les problèmes que rencontrent ses membres au quotidien, dans le but d'améliorer la qualité de vie des entreprises et des salariés à Rueil. Ainsi soutenue par la Ville, tout en conservant son indépendance, Rueil Entreprises compte bien se développer et être utile à ses membres, mais aussi entrer dans une dynamique de réseau avec les autres clubs d'entreprises du nouveau territoire Paris Ouest La Défense de la métropole du Grand Paris. « Tisser des liens entre les associations d'entreprises des Villes du Pold\* favoriserait les échanges sur des problématiques communes et encouragerait la réalisation de projets à plus grande échelle », indique David Bousso, également conseiller territorial.

\* Courbevoie, Garches, La Garenne-Colombes, Levallois, Nanterre, Neuilly, Puteaux, Rueil-Malmaison, Saint-Cloud, Suresnes, Vauclercrosson (lire pages 4 et 14-15)

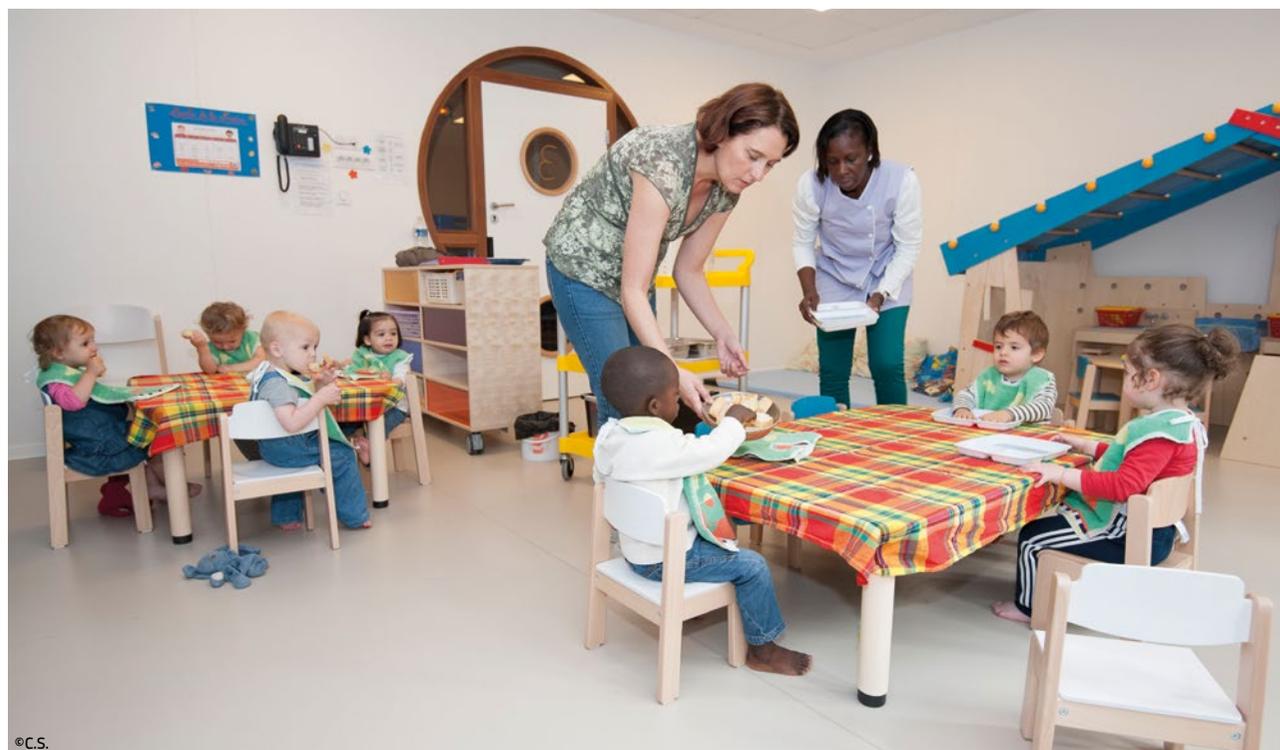
**Rueil Entreprises**  
8 rue de la Bénarde  
info@rueilentreprises.com



Atelier de travail lors du lancement de Rueil Entreprises.

# La modernisation se poursuit

D'ici la rentrée prochaine, toutes les structures d'accueil de la petite enfance bénéficieront du nouveau système d'enregistrement informatisé des heures d'arrivée et de départ des enfants. Une solution conçue spécialement pour Rueil-Malmaison, synonyme de gain de temps et de fiabilité pour les familles comme pour le personnel. ▶ **Maryline Archimbaud**



«Outre une fiabilité accrue, ce nouveau mode d'enregistrement libère les directrices de crèche d'une tâche très chronophage, ce qui leur laisse plus de temps pour le management d'équipe, pour les familles et les enfants», souligne Ewa Labus. «Cela ne change rien en revanche à la facturation, qui s'effectue toujours entre le 5 et le 8 du mois suivant», précise Véronique Planel, directrice générale adjointe en charge de l'Informatique au sein de la Ville.

## En test depuis décembre 2014

«La modernisation de la gestion des structures d'accueil a été

**F**inie la fiche de présence à remplir à la main chaque jour, à l'arrivée puis au départ de votre enfant ! Depuis le 1<sup>er</sup> décembre, celle-ci a disparu dans neuf structures d'accueil de la petite enfance au profit d'un système informatisé conçu sur mesure pour la Ville, simple et pratique. Les cinq autres crèches en seront équipées d'ici le mois de septembre.

«Quand elle dépose l'enfant puis quand elle vient le rechercher, la personne sélectionne son nom sur un écran tactile installé à l'entrée et saisit son code confidentiel pour enregistrer automatiquement l'heure d'arrivée ou de départ», explique Ewa Labus, directrice de la Petite Enfance. Un système sans support physique (pas de carte nominative) pour plus de facilité pour les familles : pour effectuer

la démarche, il suffit de connaître le code... que la directrice de la crèche peut à nouveau communiquer en cas d'oubli.

## Plus de temps pour les enfants

Les membres du personnel ont été formés à l'utilisation du matériel et accompagnent les familles lors des premières manipulations. Les retours sont déjà positifs : plus moderne et plus rapide, ce nouveau système d'enregistrement fait gagner du temps à la fois aux familles et aux directrices, en fluidifiant l'entrée et la sortie des tout-petits. Celles-ci devaient auparavant reporter elles-mêmes, dans le logiciel de facturation, les données de présence pour chacun des enfants accueillis dans leur structure (plus de 160 saisies par mois !). Avec le risque d'erreur que cela implique...

engagée il y a plus d'un an, précise Rita Demblon-Pollet, adjointe au maire en charge de la Petite Enfance. Depuis décembre 2014, ce système d'enregistrement informatisé faisait l'objet d'une expérimentation à la crèche L'Orange bleue. Avec succès. Nous avons donc décidé de le généraliser à tous les multi-accueils de la Ville. » Le coût, incluant l'acquisition du matériel et la formation du personnel, s'élève à 69500 euros H.T. pour la Ville, qui a bénéficié d'une aide de la caisse d'allocations familiales de 80%.

Dans le sillage de « Mes démarches à Rueil » (lire Rueil Infos de décembre, page 9), cette initiative s'inscrit dans le programme de dématérialisation des services initié par la Ville et fortement soutenu par le maire.

©C.S.

# TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ



De gauche à droite :  
François Jeanmaire, Hugues Ruffat,  
Anne Hummler-Reaud, Nicolas Redier



## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « RUEIL C'EST VOUS ! »

### DESSINE-MOI UN MOUTON !

#### À quoi voulons-nous que notre ville ressemble en 2026, fin du prochain mandat municipal ?

Finies les querelles politiques stériles, la course aux intérêts personnels des uns et des autres. Comment construire ensemble un nouvel environnement de tous les jours en respectant les idées de chacun ? Et voir la différence comme un atout !

Faut-il toujours avoir un discours politiquement correct, aseptisé, qui finalement n'exprime plus rien ? Tant mieux si certains formulent des propos qui dérangent, nous sommes dans un pays de liberté. À nous tous d'inventer la ville de demain !

#### Travail & Déplacements

Peut-on envisager pour 2026 que plus de 20% des habitants de Rueil-Malmaison puissent travailler dans leur ville, à proximité de leur logement ? Oui ! Et cela implique la mise en place d'une politique

adaptée, avec des espaces de coworking, de vrais lieux de création d'entreprises et une véritable stratégie globale. En impliquant les entreprises, les salariés, les différentes collectivités territoriales et les pouvoirs publics. En réduisant la durée des déplacements, on allégera la saturation déjà bien réelle du réseau de transports, et les salariés concernés gagneront de précieux moments à vivre.

#### Transport & Services

Enlever les barrières et remettre en place le civisme. Dans le centre-ville de Rueil, les interdictions et les barrières ne remplaceront jamais le savoir-vivre. Côté transports, travailler avec les instances partenaires pour mettre en œuvre des transports de nouvelle génération (électrique, hydrogène). Le pôle multimodal de Rueil sera ainsi un véritable hub, doté de systèmes pour alimenter en énergie « verte » les engins de transport. Mise en place de caténaires pour recharger des bus électriques, lieu de location de Vélib', gyropodes

ou tout simplement de services de transport à la demande. La mobilité au service des citoyens.

#### Vitalité & Modernité

L'objectif est de mettre en place les conditions optimales pour que des individualités créent et développent de nouvelles activités à Rueil-Malmaison. Attirer également les entreprises sur les facilités qu'offrirait la ville tant sur la logistique des déplacements professionnels, les infrastructures proposées, les activités multiples, que les commerces et services de proximité. Il convient de réveiller la belle endormie ! Des espaces de remise en forme, de détente, d'apprentissage de l'art, des équipements sportifs ouverts à tous. Dans un avenir où il n'y aura pas de travail pour tous au sens actuel du terme, privilégier le soin, la culture, l'art, le sport, la formation, l'entraide, l'associatif... Et prévoir de nouvelles plages horaires d'ouverture adaptées aux futurs rythmes de la vie de demain.

Des relations soutenues entre la Ville et les entreprises permettront de créer de nouveaux lieux de vie et d'échanges propices au développement des relations entre les Rueillois.

Pour la création d'entreprise, la Ville aidera ses jeunes pousses pour accéder facilement à des financements, y compris participatifs, et mettre en place des structures d'aide sur les fonctions dites « support » à partir des compétences locales.

La réussite du prochain mandat se prépare maintenant. Retrouvez-nous dès le mois prochain pour de nouvelles thématiques.

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS !

francois.jeanmaire@mairie-rueilmalmaison.fr  
hugues.ruffat@mairie-rueilmalmaison.fr  
anne.hummler@mairie-rueilmalmaison.fr  
nicolas.redier@mairie-rueilmalmaison.fr

De gauche à droite :  
Roland Toulouse, président de groupe (P.S.), Martine Jambon, conseillère (P.S.), Jacob Pinto, conseiller (P.S.)



## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « CONSTRUIRE RUEIL 2020 »

ps.rueil@gmail.com et blog : www.ps-rueil.fr

Après une année 2015 particulièrement douloureuse, les élus du groupe socialiste tiennent à vous présenter leurs vœux les plus sincères pour 2016 en souhaitant :

Que nous connaîtrons une année durant laquelle nos espoirs de paix dans le monde et sur notre sol ne seront pas déçus,

une année qui verra pour la France une amélioration de la situation socio-économique,

et pour notre ville une politique qui proposera plus de solidarité et de fraternité, ce à quoi nous continuerons à nous employer, comme nous le faisons depuis plusieurs années.



Vincent Poizat

### Réduire les gaz à effet de serre par des choix alimentaires, c'est possible !

La 20<sup>e</sup> édition de «La Science se livre» à la médiathèque abordera le thème de l'agriculture par des expos et conférences les 9 et 10 février. La Cop 21 a mis en lumière le rôle des émissions de gaz à effet de serre (G.E.S.) dans le réchauffement et les modifications climatiques. On sait que le système alimentaire industriel mondial contribue pour près de 50% de ces G.E.S. (agriculture : 15%, transport agroalimentaire : 20%, et déchets, transformation, conservation).

Or, d'autres systèmes existent, les seuls qui donnent un avenir aux paysans et à nous tous : l'agriculture paysanne et l'agro-écologie. Elles peuvent atténuer l'impact sur le climat par des pratiques exigeantes, vertueuses et créatrices d'emplois : économes en eau, moins d'utilisation d'énergie fossile et de chimie dans les fermes, stockage de CO<sub>2</sub> par prairies permanentes et sols couverts, meilleur équilibre élevage/culture avec rétablissement de plus de matière organique dans les sols, choix des semences variées adaptées au terroir, rotation et associations végétales bénéfiques, filière courte pour la vente et la transformation des produits...

### À Rueil, que faire ?

Le 9 février, venir à la médiathèque rencontrer le maraîcher de l'Amap qui peut procurer des paniers hebdomadaires de légumes bio à un deuxième groupe de Rueillois. Acheter en priorité des aliments issus d'agriculture paysanne ou biologique, de saison et de préférence de proximité. Se méfier du prix bas des produits industriels et de leur coût important pour la société (santé, pollution de l'eau, baisse de la biodiversité). Limiter la consommation de viande et les

méfaisants de l'élevage industriel (pollution des eaux et du sol, déforestation pour produire une alimentation importée souvent O.G.M.). Cultiver un jardin personnel ou collectif et demander de remettre en culture les nombreuses parcelles maraîchères inoccupées à Rueil. Les consommateurs peuvent se mobiliser pour soutenir une autre agriculture qui «refroidit la planète».

Pour nous contacter : rueilvert@laposte.net  
Pour nous lire : http://rueilvertetpourtous.net/  
Pour nous suivre : @rueilvert

## LE CONSEILLER MUNICIPAL DU GROUPE « RUEIL EN VERT ET POUR TOUS »

rueilvertetpourtous.net et rueilvert@laposte.net

# Maîtrisons les écrans !

Initiative conjointe de l'école Claude-Monet et du conseil de village de Rueil-sur-Seine, la Semaine sans écran mobilisera, du 14 au 19 mars, équipes pédagogiques et citoyens bénévoles autour d'une opération de sensibilisation en direction des élèves et de leurs parents. Un défi fédérateur. ▶ Yaël Simon



La Semaine sans écran illustrée par les élèves de l'école Claude-Monet.

**D**éfaut d'attention en classe, lenteurs d'apprentissage, troubles du comportement..., les médias et dispositifs audiovisuels sont fréquemment considérés comme l'un des principaux responsables du retard voire de l'échec scolaire des jeunes générations. À raison, si l'on en croit la plupart des chercheurs et des enseignants.

## Un constat préoccupant

« Nous nous sommes interrogés sur les difficultés que rencontraient certains de nos élèves, peu concentrés et réceptifs dès la petite section de maternelle, et nous nous sommes aperçus que ceux-ci regardaient la télévision ou jouaient à la console avant d'aller à l'école et qu'ils étaient exposés, aux heures de grande écoute, à des contenus violents, confirme Suzanne Jamelot, directrice de l'école Claude-Monet. Nous avons également observé que les plus grands mimaient, dans la cour de récréation, des scènes de télé-réalité reposant sur le principe de l'humiliation et de la mise à l'écart d'un individu. Aussi avons-nous décidé de réagir. » Une résolution accueillie avec intérêt par le conseil

de village de Rueil-sur-Seine, engagé de longue date dans des projets menés de concert avec l'établissement scolaire. « Chaque année, nous nous associons à l'école Claude-Monet pour proposer aux enfants de travailler sur une thématique citoyenne, explique Pierre Pesce, son président. En effet, le rôle du conseil de village n'est pas seulement d'être une courroie de transmission, mais consiste aussi à créer du lien social. C'est pourquoi nous avons adhéré avec enthousiasme à l'idée d'une "semaine sans écran", qui vise à sensibiliser le public au bon usage – quantitatif et qualitatif – de la télévision et autres jeux vidéos. »

## Prémices pédagogiques

Ainsi, depuis plusieurs mois, écoliers et professeurs sont à pied d'œuvre pour préparer cette semaine pas comme les autres. « Nous avons organisé des discussions, pour les plus grands, et un concours de dessins, précise Suzanne Jamelot. Par ailleurs, chaque classe a choisi un jeu de société (Mastermind®, échecs, dames...) dont elle doit apprendre les règles avant de le présenter aux autres. Enfin, les élèves sont invités à lire une

sélection de livres sur le thème de la télévision et à décerner un prix à celui qu'ils ont préféré. » Outre ces actions ludo-éducatives destinées aux jeunes, leurs parents ont été conviés, le 22 janvier, à la conférence « Bien grandir avec les écrans », donnée par Michel Desmurget, chercheur en neurosciences et auteur de *TV lobotomie: la vérité scientifique sur les effets de la télévision* (éditions Max Milo, 2012). Ils y ont découvert les méfaits incalculables d'une consommation irraisonnée du petit écran sur le développement de l'enfant, sa réussite scolaire, ses rapports avec les autres, sa créativité, son comportement, voire sa santé physique et psychologique (lire page 7).

## Des activités pour toute la famille

Point d'orgue de la démarche, la Semaine sans écran se déroulera du 14 au 19 mars prochain. Au programme, la poursuite des activités éducatives à l'école, mais aussi des animations familiales « substitutives aux écrans » concoctées par le conseil de village, avec l'aide du club Agir, au centre de loisirs Michel-Ricard et à la nouvelle ludothèque Renoir. « Lieu de rencontre et de socialisation autour du jeu et du jouet, celle-ci était tout indiquée pour recevoir un tel événement ! », souligne Pascale Varlet, sa directrice. Le conservatoire y donnera également un concert le samedi 19 mars, à 17h. « Nous souhaitons favoriser les relations sociales et intrafamiliales, sources d'enrichissement, et susciter une prise de conscience en faveur d'un accès réfléchi aux écrans, conditionné par des contreparties de la part de l'enfant », déclare Pierre Pesce, impatient de recueillir, en fin d'année scolaire, les impressions des intéressés.

« Cette manifestation pilote est une nouvelle expression de la démocratie locale intergénérationnelle partagée par les conseils de village à Rueil », se réjouit Alain Magnin-Lambert, adjoint au maire à la Citoyenneté. « Nous ne pouvons que saluer l'implication des habitants de Rueil-sur-Seine et l'heureuse complémentarité entre l'école et le conseil de village », ajoute Patrice Cosson, son homologue à l'Éducation. « Cette semaine permettra aux enfants de prendre du recul et de redécouvrir leur environnement », conclut pour sa part Olivier de la Serre, l'élus aux Affaires culturelles. Et vous, tenterez-vous l'expérience ?

# L'union fait la force

Tout au long de l'année, la Ville et les associations caritatives œuvrent de concert pour proposer leur aide aux personnes en grande difficulté. Cependant, c'est à l'approche de Noël qu'elles multiplient leurs efforts. Retour sur les activités proposées lors de la Semaine solidaire qui s'est déroulée du 14 au 20 décembre. ► **Maryline Archimbaud**

« **L'**action sociale à Rueil-Malmaison est mise en œuvre toute l'année par la Ville, le centre communal d'action sociale (C.C.A.S.) et les nombreuses associations caritatives de la commune qui soutiennent et accompagnent au quotidien les personnes fragiles », rappelle Henda Hamza, adjointe au maire en charge des Actions caritatives. En décembre, quand les fêtes approchent, l'isolement et la précarité sont encore plus difficiles à vivre pour ceux qui les subissent... C'est pourquoi, chaque année, « tous ces partenaires s'associent pour leur offrir une pause dans leur parcours », explique Odile Barry, directrice du pôle Solidarité de la Ville. Le maire a ainsi souhaité qu'une Semaine solidaire soit organisée juste avant les vacances de Noël.



Le 18 décembre, 84 personnes ont participé à la soirée solidaire.

## Les personnes qui en ont le plus besoin

Le temps fort est traditionnellement la soirée solidaire. Le vendredi 18 décembre, celle-ci a réuni 84 convives autour d'un repas suivi d'un karaoké et d'une soirée dansante. « C'était une vraie fête », se félicite Élisabeth Letellier, chef du service Action sociale et Insertion. La salle de la Passerelle était prêtée par la Ville, le dîner, payé par le C.C.A.S., le retour en bus, assuré par la R.A.T.P. via Transdev, et le service à table, effectué par des bénévoles des associations partenaires de la Semaine solidaire.

Celle-ci associe le C.C.A.S., avec l'épicerie sociale, la Boussole et la maison de l'autonomie, les services sociaux du Département, mais aussi

la Croix-Rouge, le Secours populaire, les Restos du cœur, l'Association de prévention spécialisée et d'insertion sociale (Apsis), les Amis et parents de personnes handicapées mentales (A.P.E.I.) et Agir ABCD. « L'intérêt et l'originalité de la Semaine solidaire réside dans le fait qu'elle est co-organisée par la Ville, à travers le C.C.A.S., et les associations caritatives rueilloises », souligne Odile Barry. Chacun y participe activement dans l'objectif de toucher un large public, mais aussi de cibler les personnes qui en ont le plus besoin. »

## La générosité des acteurs du territoire

Dès le mois de septembre, le C.C.A.S. avait sollicité la générosité de différents acteurs du territoire. Le château de la Malmaison avait

ainsi offert des visites commentées, le conservatoire à rayonnement régional, des entrées pour son concert à l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, le théâtre André-Malraux, des places de cinéma et de théâtre, le conseil de village Centre-Ville et le Lions Club, des entrées pour la patinoire... Lors de la Semaine solidaire, les services du C.C.A.S. et les associations partenaires ont distribué les tickets aux bénéficiaires, leur offrant ainsi de belles sorties et de jolies découvertes. « Ces personnes n'y seraient sûrement jamais allées sans cette opportunité », précise Élisabeth Letellier.

Le mercredi 16 décembre, le goûter organisé à la Boussole pour les familles monoparentales isolées fut un moment de convivialité très fort. Il avait été préparé avec soin par la

section traiteur de l'Atelier du château (établissement et service d'aide par le travail). De son côté, le Secours populaire a offert aux enfants des jouets neufs (dons de particuliers), pour leur plus grand bonheur.

## « On ne les oublie pas »

Le samedi suivant, le centre socio-culturel Riber a ouvert ses portes à plusieurs familles repérées par les associations partenaires de la Semaine solidaire, leur permettant ainsi de participer à des activités et animations. Enfin, le dimanche midi, la Croix-Rouge a offert un repas traditionnel aux personnes sans domicile accueillies à la Boussole durant l'hiver. « Cette semaine solidaire prouve à toutes ces personnes, toutes ces familles, qu'on ne les oublie pas », conclut Élisabeth Letellier.



© Services techniques de la Ville

## Travaux rue de Maurepas

À la suite d'un affaissement en surface constaté dans la rue de Maurepas le 11 janvier en fin de journée, plusieurs cavités souterraines ont été découvertes sous la chaussée et le trottoir. La circulation a dû être interrompue immédiatement pour des raisons évidentes de sécurité. Les services techniques de la Ville ont demandé une semaine de fermeture complète à la circulation afin de procéder à des fouilles et au remblai des cavités sous la chaussée. Pendant la deuxième semaine, la rue a été fermée uniquement pendant la journée pour procéder au remblai sous le trottoir. Une réfection provisoire du revêtement a été effectuée en enrobé afin de rétablir la circulation le plus rapidement possible. La réfection définitive du pavage sera faite pendant les vacances de Pâques. Enfin, des tests géotechniques sont en cours pour vérifier l'état des sous-sols dans le reste de la rue. En fonction des résultats, des travaux pourront être programmés par la suite.

## Déménagement de la mairie de village Plaine-Gare



© P.M.

Dans une optique de regroupement en un lieu unique et d'harmonisation du fonctionnement des services publics au sein du village Plaine-Gare, la mairie de village, actuellement sise 46 bis rue Camille-Saint-Saëns, sera transférée au Centre Riber, 96 rue d'Estienne-d'Orves, à compter du mardi 1<sup>er</sup> mars. À l'occasion de ce déménagement, la mairie de village sera fermée au public les samedi 27 et lundi 29 février. Notez enfin que la Ville organise des déplacements au domicile des personnes à mobilité réduite pour leur permettre de réaliser leurs démarches administratives dans les meilleures conditions.

**Plus d'informations auprès de la direction de l'Administration générale: 01 47 32 66 22**



D.R.

## Cinq fois plus de raisons de sourire !

Votre mairie s'est équipée d'une nouvelle cabine de photovision, avec écran tactile, connexion 3G et tabouret dessiné par un grand designer français! Terminées les photos mal cadrées, c'est la machine qui repère votre visage. Terminés les problèmes d'appoint, votre carte bancaire suffit.

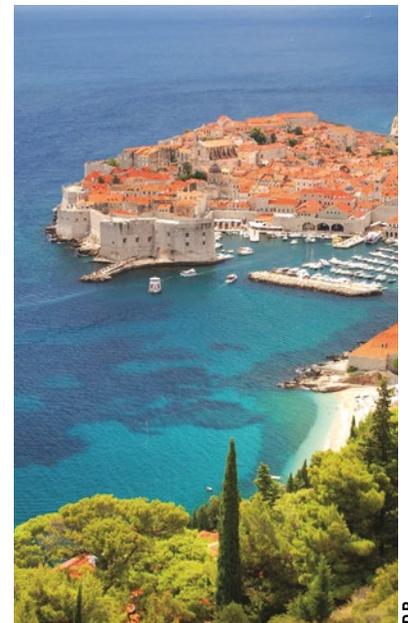
## Voyage à Dubrovnik

Nous vous l'annonçons dans notre numéro de janvier (page 25): à l'occasion de la seconde édition du festival Tourisme & Stratégie, qui se déroulera fin avril à Dubrovnik, la direction municipale de l'Événementiel vous propose de participer à un voyage féerique à la découverte des trésors de la cité croate, classée au patrimoine mondial de l'Unesco.

**Deux options:** du 27 au 29 avril (4 jours - 3 nuits) ou du 26 avril au 1<sup>er</sup> mai (6 jours - 5 nuits)

**Tarif:** à partir de 550€ par personne (comprenant le vol A/R, les transferts, l'hôtel, le petit déjeuner, le pass transport, le pass musée et l'invitation au cocktail d'accueil du festival - options et autres prestations à la charge des participants)

**Renseignements auprès de l'Office de tourisme:**  
**01 47 32 35 75**  
**ou [ot@rueil-tourisme.com](mailto:ot@rueil-tourisme.com)**  
**ou [www.rueil-tourisme.fr](http://www.rueil-tourisme.fr)**



D.R.

## Stages sportifs

La direction des Sports propose des stages sportifs **en demi-journée** pour occuper sainement vos enfants (nés en 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009) pendant les vacances de février.

Du 22 au 26 février:

► De 10h à 12h30: roller et sports collectifs (gymnase de Vert-Bois); athlétisme et sports collectifs (gymnase République); jeux de raquettes et sports collectifs (gymnase Mimoun)

**ou**

► De 14h à 16h30: roller et sports collectifs (gymnase de Vert-Bois); athlétisme et sports collectifs (gymnase République)



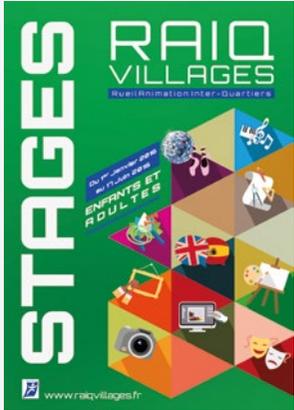
Du 29 février au 4 mars:

De 10 à 12h30 ou de 14h à 16h30: jeux de raquettes et sports collectifs (gymnase Michel-Ricard)

**Tarif par semaine en demi-journée: 51,25€**

**Renseignements et inscriptions auprès de la direction des Sports:**  
**16 rue Jean-Mermoz: Tél.: 01 47 32 66 64**

## Stages pour tous pendant les vacances



▶ À l'occasion des vacances de février, le **Raiq Villages** organise de nombreux stages pour les enfants, les adolescents et même les adultes: arts de la scène, arts graphiques et informatique, beaux-arts, loisirs créatifs, sciences, anglais et soutien scolaire. Il y en aura pour tous les goûts!

**Renseignements et inscriptions auprès du Raiq Villages:**  
27 avenue du Président-Pompidou - Tél.: 01 47 32 13 37

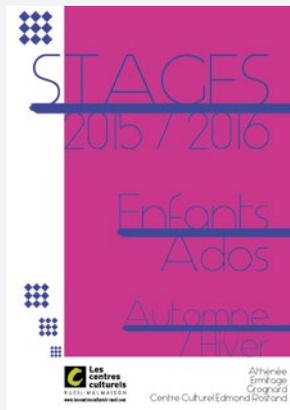
**Plus d'informations et brochure téléchargeable:**  
[www.raiqvillages.fr](http://www.raiqvillages.fr)

▶ Quelles activités proposer à vos enfants et adolescents pendant les vacances d'hiver? Les centres culturels ont pensé à tout: loisirs créatifs, musique, théâtre, cinéma, cirque, sciences... Vous avez l'embarras du choix!

**Du 22 au 26 février dans les quatre centres culturels**

**Renseignements et inscriptions auprès des centres culturels**

**Plus d'informations et brochure téléchargeable:**  
[www.lescentresculturels-rueil.com](http://www.lescentresculturels-rueil.com)



## CARNET MÉDICAL

▶ Le cabinet de **Martine Hirel**, sophrologue (consultations individuelles, cours collectifs, collectivités et entreprises), a déménagé au 2 rue de la Réunion.

Tél.: 06 11 42 98 47 -  
E-mail: [hirel.martine@gmail.com](mailto:hirel.martine@gmail.com)

## Pharmacies de garde

**Dimanche 7 février**

**Pharmacie Lieu**

17 rue Jacques-Daguerre  
Tél.: 01 41 42 11 62

**Dimanche 14 février**

**Pharmacie Milliasseau-Ageon**

101 avenue Paul-Doumer  
Tél.: 01 47 51 01 24

**Dimanche 21 février**

**Pharmacie Monroy**

3 rue de la Réunion  
Tél.: 01 47 51 02 35

**Dimanche 28 février**

**Pharmacie Neau-Pallier**

1 rue Roger-Jourdain  
Tél.: 01 41 42 11 11

**Dimanche 6 mars**

**Pharmacie Ly-Ngou**

23 rue du Château  
Tél.: 01 47 08 57 21

**Dimanche 13 mars**

**Pharmacie Peltier-Mayet**

31 avenue du Président-Pompidou  
Tél.: 01 47 49 01 63

## Agenda

### L'estampe à l'honneur



Assemblage(S), l'exposition annuelle de gravure de l'association Graver maintenant, rassemblera, à l'Ermitage, des œuvres de grande qualité d'artistes internationaux primés lors du 30<sup>e</sup> Salon de l'estampe (2014) et du Mois de l'estampe (2015). Les visiteurs pourront apprécier une grande diversité de techniques et de modes de production. Lors du vernissage, l'association des Amis d'Alfred-Georges Regner décernera le prix Regner-Lothellier récompensant l'ensemble de l'œuvre d'un artiste graveur.

**Du 16 mars au 15 avril**

**Du lundi au vendredi, de 9h15 à 20h,**

**et le samedi, de 9h à 18h15**

**Centre culturel l'Ermitage:**

**34 boulevard Richelieu**

**Renseignements: 01 47 52 07 92**

**Plus d'informations:**

**[www.gravermaintenant.com](http://www.gravermaintenant.com)**

### Retraite: combien, quand, comment?

N.B. Consulting, cabinet spécialisé dans la gestion des fins de carrière et composé d'experts retraite, ressources humaines et de juristes, organise des petits déjeuners d'information gratuits pour comprendre comment préparer et optimiser votre départ à la retraite et vous présenter les dernières modifications législatives en la matière.

**Prochaines réunions d'information**

**le mardi 16 février, à 8h30**

**9 avenue Alexandre-Maistrasse**

**Inscriptions (nombre**

**de participants limité):**

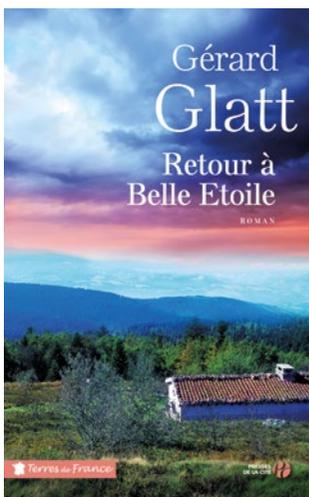
**[contact@gestion-retraite.fr](mailto:contact@gestion-retraite.fr)**

**ou 01 47 08 12 29**

**Plus d'information:**

**[www.gestion-retraite.fr](http://www.gestion-retraite.fr)**

## Livre à découvrir



L'écrivain rueillois Gérard Glatt a débuté l'année en beauté avec la parution, le 28 janvier dernier, de son nouveau roman, *Retour à Belle Étoile*. En 1934, Jules Ferrandon épouse Cécile, fille de Louise et Ferdinand Rochette. Au décès subi de ce dernier, le jeune couple hérite d'un domaine agricole vaste et prospère, au cœur de l'Auvergne rurale. En arpentant ses terres, Jules avise, au lieu-dit Belle Étoile, une bâtisse abandonnée et consacre dès lors son énergie à la restaurer, afin de la léguer au fils qu'il attend désespérément. Entre-temps, la guerre éclate, et la vie familiale s'en trouve bouleversée...

**Retour à Belle Étoile, Presses de la Cité, collection « Terres de France », 400 p., 21 €**

## Et si le stress devenait votre allié?

L'association Pause alpha vous propose des ateliers pratiques sur le thème du stress pendant la semaine et le week-end. Vous y apprendrez des techniques simples et efficaces pour le gérer et améliorer ainsi votre santé au quotidien.

**Plus d'informations: 06 11 42 98 47 ou 06 51 30 83 53 ou [www.pausealpha.fr](http://www.pausealpha.fr)**

## Agenda

### À la rencontre de Richelieu



Organisée par la société historique de Rueil-Malmaison et présentée à la médiathèque cet automne, l'exposition « Richelieu, le cardinal de

Rueil » se prolonge à l'Ermitage jusqu'au 18 février. L'opportunité de mieux connaître l'un des plus célèbres Rueillois de l'histoire et son somptueux domaine du Val de Ruel, aujourd'hui disparu, où il reçut les grands de son temps. À l'occasion de cette exposition, Colette Piat donnera une conférence intitulée « Le Père Joseph, maître de Richelieu » le samedi 13 février, à 17h, à l'Ermitage.

**Jusqu'au 18 février, du lundi au vendredi, de 10h à 20h, le samedi, de 10h à 18h, Entrée libre**  
**L'Ermitage:**  
**34 boulevard Richelieu**  
**Renseignements : 01 47 52 07 92**

### En avant, marche !



Trop de pression: au moment d'envoyer son penalty, Gégé Pied d'Acier reste bloqué, un pied en l'air. Paralysé! Pour le sauver, toute l'équipe se met en marche. Un spectacle jeune public de théâtre et musique par la compagnie Pointure 23, servi par trois comédiens (et un ours). À voir en famille, à partir de 4 ans.

**« Ça marche pas? Si! »**  
**Samedi 6 février, à 15h**  
**Tarifs: 8 €, 7 € (tarif réduit) et 5,50 € (tarif adhérent A.C.C.R.M.)**  
**Centre culturel Edmond-Rostand : 20 boulevard Edmond-Rostand**  
**Renseignements et réservations : 01 47 51 85 45**

**Jeudi 11 février, à 19h30**  
**Entrée libre dans la limite des places disponibles**  
**Auditorium du C.R.R. :**  
**182 avenue Paul-Doumer**

► **Les samedis musicaux de la médiathèque**  
 Avec les étudiants du C.R.R.

**Samedi 13 février, à 17h**  
**Entrée libre dans la limite des places disponibles**  
**Médiathèque Jacques-Baumel :**  
**15-21 boulevard Foch**

► **Concert du Quatuor Voce**  
 Avec Sarah Dayan et Cécile Roubin, violons, Guillaume Becker, alto, Lydia Shelley, violoncelle

**Samedi 20 février, à 19h30**  
**Auditorium du C.R.R. :**  
**182 avenue Paul-Doumer**  
**Réservations : 01 47 49 19 59**  
**ou reservations.crr@mairie-rueilmalmaison.fr**

► **Concert de restitution du stage de musique de chambre amateur** avec le Quatuor Voce

**Dimanche 21 février, à 17h**  
**Entrée libre dans la limite des places disponibles**  
**Auditorium du C.R.R. :**  
**182 avenue Paul-Doumer**

groupe: un régime de liberté doit-il se fonder sur la mort d'innocents? Une pièce de la compagnie Les Tréteaux de Port-Royal, mise en scène par Christian Nardin, à voir en famille, à partir de 15 ans.

**Les Justes, d'après l'œuvre d'Albert Camus**  
**Vendredi 12 février, à 14h30, samedi 13 février, à 10h30 et à 20h45**  
**Tarifs: 18 € et 14 € (tarif réduit et adhérents A.C.C.R.M.)**  
**Athénée: 2 avenue Alsace-Lorraine**  
**Renseignements et réservations: 01 41 96 90 60**

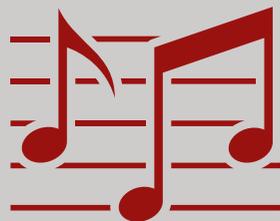
### Les beaux-arts au service de la communication



Isabelle Delacre relie beaux-arts et communication d'entreprise au travers d'œuvres exclusives, réalisées à

partir d'un logo ou d'un univers. Elle propose en février une exposition sur le thème de l'humain en entreprise.

**Jusqu'au 27 février**  
**Médiathèque Jacques-Baumel :**  
**15-21 boulevard Foch**  
**Rencontres avec l'artiste :**  
**jeudi 11 février, de 18h à 20h, mardi 16 février, de 12h à 14h, et tous les samedis de février, de 10h30 à 12h30 et de 16h à 18h**  
**Renseignements : 06 85 82 55 20**  
**ou contact@isabelle-delacre.com**  
**ou www.isabelle-delacre.com**



### Les concerts du conservatoire

► **Audition de musique de chambre**

Par les étudiants du C.R.R.  
**Lundi 8 février, à 19h30**  
**Entrée libre dans la limite des places disponibles**  
**Auditorium du C.R.R. :**  
**182 avenue Paul-Doumer**

► **Sonates pour violon et piano**  
 Concert de musique de chambre par les professeurs du C.R.R. Œuvres de Sergueï Prokofiev, Bohuslav Martinu et Léos Janacek. Avec Pierre-Olivier Queyras, violon, et Angéline Pondepeyre, piano.



### Controverse révolutionnaire

Moscou, 1905: un groupe de socialistes révolutionnaires projette d'abattre la tyrannie du grand-duc Serge en commentant un acte terroriste contre sa personne. Désigné pour l'attentat, Kaliayev refuse de le lancer le moment venu: le grand-duc est accompagné de sa femme et de ses deux enfants... Une rude controverse s'ensuit au sein du

Société Historique de Rueil-Malmaison  
**MUSIQUE AU MUSÉE**  
 Dimanche 14 février 2016 à 16h  
 Salle des Mariages - Ancienne Mairie  
**CONCERT-CONFÉRENCE**  
 A la découverte de  
**SERGE RACHMANINOV**  
 (1873-1943)  
 par Christophe MAYNARD, pianiste  
 avec la participation des élèves du Conservatoire à Rayonnement Régional de Rueil  
 Participation aux frais : 7 € pour les adhérents S.H.R.M., 18 € pour les non-adhérents inscrit pour le concert de CRB  
 Inscriptions et réservations : Société Historique de Rueil-Malmaison  
 Ancienne Mairie - Place de 11 Novembre 1918  
 01 47 52 57 38 ou shrm@orange.fr

### Musique au musée

La société historique de Rueil-Malmaison vous invite à un concert-conférence à la découverte de Serge Rachmaninov (1873-1943). Avec Christophe Maynard au piano et la participation des élèves du conservatoire à rayonnement régional.

**Dimanche 14 février, à 16h**  
**Participation aux frais :**  
**10 € et 7 € (adhérents S.H.R.M.), gratuit pour les élèves du C.R.R.**  
**Salle des mariages de l'ancienne mairie : place du 11-Novembre-1918**  
**Renseignements et réservations : 01 47 32 57 38**  
**ou shrm@orange.fr**

# pages jeunes

LES INFOS  
DU C.M.J.



SOIRÉE  
CHIC &  
CHOC

Ne manquez pas cet événement organisé par les élus du nouveau conseil municipal des jeunes. Attention ! Seuls les électeurs du C.M.J. pourront y participer. De plus, il faudra s'inscrire auprès du service Jeunesse, 16 rue Jean-Mermoz, jusqu'au 17 février. Un carton d'invitation vous sera remis. Ambiance garantie !

**Le 19 février, à l'Avant-scène (6 place du 8-Mai-1945), de 19h à minuit.**



## Les rendez-vous de l'Avant-scène

Comme chaque mois, l'Avant-scène, l'espace artistique jeunesse, vous propose ses spectacles.

### > THÉÂTRE

#### LA REINE DE BEAUTÉ DE LEENANE



Une pièce féroce, mais incroyablement drôle, de l'auteur contemporain Martin McDonagh, mise en scène par Sophie Parel de la compagnie Mademoiselle S. Avec Grégori Baquet (Molière en 2014), Catherine Salvat de la Comédie-Française et Arnaud Dupont.

▪ Samedi 13 février, à 20h30

Tarifs : 7,20€ et 3,10€ (adhérents)

### > MUSIQUE

#### WAM FEST, C'EST REPARTI !

Vous avez apprécié, le 9 janvier, la finale du quatrième Wam Fest ? Participez au prochain **Wam Fest #5** en envoyant votre candidature (accompagnée d'une démo, d'une vidéo ou d'un MP3) à [avantscene92500@gmail.com](mailto:avantscene92500@gmail.com) avant le **27 février**.

#### SATURDAY JAM FEVER

Débutants, amateurs et professionnels, tous les musiciens sont les bienvenus aux Jam Sessions/bœufs de Benjamin et Jean.

▪ Samedi 27 février, de 15h à 18h

Entrée libre

Plus d'informations à l'Avant-scène  
(6 place du 8-Mai-1945 - Tél. : 01 47 14 09 24 -  
E-mail : [avantscene92500@gmail.com](mailto:avantscene92500@gmail.com)), sur le portail  
jeunesse.mairie-rueilmalmaison.fr, rubrique  
« Avant-scène », ou sur Facebook.

# JE MONTE « MA (MINI) BOÎTE ! »

Le concept de la mini-entreprise gagne du terrain auprès des jeunes Rueillois. Cette année, plusieurs écoles se sont lancées le défi, et deux projets sont en cours. Ils participeront au championnat d'Île-de-France des mini-entreprises qui se tiendra en mai à Rueil, au gymnase Michel-Ricard.



**Le concept:** c'est l'association Entreprendre pour apprendre (E.P.A.) qui est à l'origine du projet. Créée en 1991 dans le but d'initier les jeunes à l'entrepreneuriat, elle propose aux collèges et lycées de monter des mini-sociétés dans leurs établissements, le temps d'une année scolaire. Les élèves sont encadrés par un parrain, souvent employé d'une entreprise partenaire, et un de leurs professeurs. L'équipe est répartie en plusieurs pôles: les ressources humaines, les services technique, financier, communication et commercial.

## La Capitana

Collège Henri-Dunant, lycée Richelieu, C.F.A. du bâtiment



Cette mini-entreprise a déjà gagné des prix (les derniers, en juillet: G.E.P. national et mention spéciale G.E.P. européen). Elle importe et vend des produits écologiques provenant des pays hispaniques: Espagne-Catalogne, Nicaragua et, nouveauté 2016, Cuba ! « Cette relation est absolument innovante dans la mesure où nous échangeons avec les élèves de l'Alliance française, à La Havane, qui ont créé leur mini-entreprise, indique Karyne Gasparini, professeur d'espagnol à l'origine du projet. C'est bien sûr la première mini-entreprise qui est née sur l'île ! Elle s'appelle "Cubados", nom que les jeunes Cubains ont donné à ce projet dans lequel ils se sont instantanément impliqués. »

Avec ses produits (café, touron, huile d'olive, confitures...), La Capitana finance la création de la mini-entreprise à Cuba. Parallèlement, les apprentis du C.F.A. ont réalisé un modèle de cafetière écologique traditionnel que l'école Édouard-Contreras au Nicaragua (avec laquelle les établissements rueillois échangent depuis plusieurs années) leur a adressé.

## Findger

Classe de 3<sup>e</sup> E du

collège Saint-Charles  
Notre-Dame



Pour sa deuxième participation au projet de mini-entreprise, cet établissement propose des...

findgers. Quésaco ? « Il s'agit d'une coque pour chargeur qui permet de différencier le sien des autres, explique Manon, l'une des élèves participantes. Il permet également d'enrouler le fil du chargeur avec un morceau de velcro. » Disponible en plusieurs couleurs et en plusieurs matières, les findgers sont personnalisables.

Une partie des bénéfices réalisés avec ce produit (bientôt en vente) seront reversés à l'association « Parlez-moi d'autisme ».

## LES MILLE ET UNE NUITS

C'est un classique ! Comme chaque année, les clubs de jeunes organisent une fête réservée aux adhérents et à leurs familles. Thème de cette édition : les contes des Mille et une Nuits. Un spectacle, un magicien et plein de surprises seront au rendez-vous.

Le 5 mars, à l'Atrium, 81 rue des Bons-Raisins, à partir de 18h.

## Message pour les parents

**Votre enfant a besoin d'aide pour ses devoirs ? Pensez aux clubs des jeunes !**

Mis en place il y a plusieurs années par le maire, le dispositif d'aide aux devoirs est un succès. Pas moins de 200 enfants et jeunes, de l'élémentaire au lycée, sont accueillis chaque soir après l'école, de 15h50 à 19h30, dans les six clubs de jeunes de la ville. Ils sont encadrés par 25 animateurs et intervenants, assistés par des bénévoles, le travail de l'équipe étant supervisé par Djamel Oumlil, coordinateur des clubs de jeunes. L'inscription se fait directement auprès des clubs.

« Nous proposons de l'aide aux devoirs et non du soutien scolaire, insiste Malik Djekouane, chef du service Jeunesse. Il s'agit surtout d'offrir un lieu propice à la concentration et d'aider le jeune à se forger une méthodologie. On prend vraiment le temps de l'accompagner individuellement, dans une ambiance conviviale. » L'aide aux devoirs s'inscrit donc dans le prolongement de l'action éducative. Un suivi de l'enfant est également mis en place, afin que parents et enseignants soient intégrés au dispositif.

« L'aide aux devoirs témoigne d'un fort engagement de la Ville en faveur des jeunes et de la lutte contre le décrochage scolaire », ajoute Malik Djekouane. C'est aussi un projet valorisant, puisque de nombreux jeunes accompagnés suivent ensuite des études longues. « De même, il n'est pas rare de voir d'anciens bénéficiaires de l'aide aux devoirs revenir, quelques années plus tard, donner un coup de main en tant que bénévoles, conclut Carine Guetta-Hamadi, adjointe au maire à la Jeunesse. La réussite scolaire de nos jeunes est notre plus belle récompense. »

# Le sport, votre passion !

... C'est ainsi que l'adjoint au maire à la Politique sportive a défini le sport lors de la soirée de remise des récompenses de l'office municipal des sports (O.M.S.). Cette manifestation, présidée par le maire, s'est tenue au salon Richelieu le 15 janvier et a rassemblé les sportifs rueillois qui se sont illustrés pendant la saison 2014-2015. ▶ Anna-Maria Conté

## L'équipe féminine senior du Rac Rugby, lauréate du trophée du maire



Créée en 2011, l'équipe était déjà, l'année suivante, vice-championne d'Île-de-France de rugby à VII. En 2014, elle a fait le grand saut en s'inscrivant dans un championnat unique de rugby à XV qui regroupe les ex-Fédérales 1, 2 et 3. Elle a terminé 4<sup>e</sup> de sa poule.

Qu'ils pratiquent un sport individuel ou collectif, les athlètes ont été appelés sur la scène par le maire, son adjoint à la Politique sportive, Pascal Perrin, et de nombreux élus et responsables sportifs rueillois. Selon ses résultats, chacun a reçu une coupe collective ou une médaille individuelle, tandis que cinq sportifs d'exception ont reçu les trophées de l'O.M.S. (lire encadré page suivante).

Le trophée du maire a été décerné à l'équipe féminine senior du Rac Rugby pour son excellent parcours en seulement quatre ans d'activité (voir photo ci-contre). Quant au trophée du fair-play Henri-Choma (du nom de l'ancien président de l'aéro-club André-Tesson de Rueil-Malmaison et membre actif de l'O.M.S., décédé en 2013), il a été attribué à Cédric et Loïc Rouger de la section Basket de l'Abeille (voir encadré page suivante).



## Les lauréats

### RAC RUGBY

Trophée par équipes à l'équipe masculine des moins de 16 ans, à l'équipe masculine senior Rac 3, aux entraîneurs Nicolas Giraud et Marc Garcia.

### JUDO CLUB DE RUEIL

Trophée par équipes à l'équipe nationale cadet.

### RAC TENNIS

Trophée individuel à Rodolphe Gilbert, Jacques-Olivier Moers, Mathilde Dury et Antoine Barthe.

### CERCLE D'ÉCHECS

Trophée individuel à Olivier Renet.

### BOXING CLUB

Trophée individuel à Christopher Missengue et Billal Ourhou.

### PÉTANQUE CLUB

Trophée par équipes à l'équipe féminine départementale et médaille du bénévolat à Paul Baillergeau.

### RAC HANDBALL

Trophée par équipes à l'équipe senior filles (21 ans et plus) et à l'équipe 11 ans garçons, médaille du bénévolat à David Petit et Sami Prunier.

### RAC TENNIS DE TABLE

Trophée par équipes à l'équipe première et à l'équipe minime niveau départemental.

### CLUB SUBAQUATIQUE

Médaille du bénévolat à Michel Hédé, Samuel Malat et Sébastien Monroy.

### STREET WORKOUT

Trophée par équipes à l'équipe d'Ajir.

### RAC GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

Trophée par équipes aux DC2 benjamines, DF1 benjamines et à l'équipe de la masse chorégraphique, trophée individuel à Marysia Lipski.

### C.S.A.H.R. SECTION KARATÉ

Trophée individuel à Camille Ruvira, Sébastien Mahieux, Carlos Rodrigues, Gwendéline Prudhomme, Kyliann Bourdonnay, Julien Hertault, Clément Vuillardot, Dominique Tintelin, Mickael Rodrigues, Alexandre Guyonnet et Mayssan Benhadda.

### RAC GYMNASTIQUE

Trophée individuel à Isaure Kerhervé, Marissa Gabali, Maéline Hugot, Anouk Henrion et Farah Talbi.



Photos © C.S.

Au-delà des champions, la Ville récompense aussi les dirigeants qui, par leur travail et leur implication, animent la vie associative locale et contribuent à faire de Rueil une ville sportive et dynamique.

Cette soirée a également été l'occasion pour le maire de rassurer les clubs en déclarant que les subventions seront maintenues, malgré les contraintes budgétaires dues à la baisse des dotations imposée aux collectivités par le gouvernement.

**Samia Sintes a reçu la médaille d'or de la jeunesse et des sports pour ses trente ans d'investissement au sein de Cercle d'escrime de Rueil-Malmaison, dont elle est présidente.**



## Les trophées de l'O.M.S.



**Loïc Nassi, du Rac Athlétisme**

Champion de France du 1500 m à Albi en 2015, avec un chrono de 4'12"77, Loïc Nassi figure depuis sur la liste ministérielle des sportifs de haut niveau. Il s'agit du premier titre de champion de France sur piste en plein air de toute l'histoire du Rac Athlétisme !

**Quentin Loiseau, du Cercle d'échecs de Rueil-Malmaison**

Maître international en 2013, Quentin Loiseau s'est classé 4<sup>e</sup> au championnat du monde junior qui s'est disputé en Sibérie, en septembre 2015.

**Romain Bauvy, de la ligue de tennis de Hauts-de-Seine**

Il est le 88<sup>e</sup> joueur français et le 892<sup>e</sup> joueur mondial.

**Benjamin Nivet, de la section judo du C.S.A.H.R.**

Il est devenu champion de France cadet-handi, dans la catégorie des moins de 66 kg, en juin 2015.

**Les Bads Buz, du Centre équestre de Buzenval**

Cette équipe (cadets) a remporté la médaille d'or au championnat de France Poney A Élite qui s'est déroulé en juillet 2015 à Lamotte-Beuvron.

**Cédric et Éric Rouger, de l'Abeille section Basket**

Ces frères, joueurs et entraîneurs, ont reçu le trophée Henri-Choma. Cédric est très actif au sein du club, et Loïc est joueur en Excellence départementale.

### RUEIL BASKET SUPPORTER

Médaille du bénévolat à Corinne Foltier Thonnell.

### CERCLE D'ESCRIME DE RUEIL-MALMAISON

Trophée individuel à Guillaume Caulier, Axel Gaudry, Théophile Le Roy et Aline Stutzmann.

### RAC BASKET

Trophée par équipes à l'équipe benjamins A garçons et à l'équipe benjamins A filles, médaille du bénévolat à Christophe Richard.

### LES NYMPHEAS DE LA MALMAISON

Trophée par équipes à l'équipe senior et médaille du bénévolat à Roselyne Gerfaud.

### FOOTBALL

Trophée par équipes à l'équipe Team de l'Ouest.

### SECTION DE TIR À L'ARC (S.T.A.R.)

Trophée par équipes à l'équipe masculine d'arc à poulies et trophée individuel à Neil Alouani et Kyla Touraine-Helias.

### RAC BADMINTON

Trophée par équipes à l'équipe évoluant en Nationale 3, aux deux équipes évoluant en Régionale et aux quatre équipes évoluant en Départementale, trophée individuel à Anne-Claude Abbs, médaille du bénévolat à Bruno Skler, Olga Petrova, Christophe Thomas et Hervé Leroux.

### FOOTBALL CLUB DE RUEIL-MALMAISON

Trophée individuel aux entraîneurs Bernard Blot et Stéphane Bourreau.

### ABEILLE SECTION BASKET

Trophée par équipes à l'équipe masculine senior 2 et médaille du bénévolat à la famille Breard (Véronique, Éric, Roman et Marion).

### COURSE À PIED

Trophée individuel à Yves Cadio et à Dirk Pissens du club X-Run.

### GRAPPLING (lutte au sol)

Trophée individuel à Malick Sylla de l'association Fighting Beat.

À l'occasion de cette soirée, des sportifs ont été aussi décorés de distinctions de la Ville: Cyril Moré, champion de ski alpin et quintuple champion paralympique d'escrime, Hassan Amzile, du Boxing Club, en préparation pour les J.O., Julien Mertine et Vincent Simon, membres du Cercle d'escrime de Rueil-Malmaison et champions d'Europe 2015 par équipes, Johan Lopes, champion de France de karaté 2015, ont reçu la médaille de la Ville. Quant à Sébastien Peineau, numéro un mondial masculin du tir à l'arc à poulies (en octobre 2015), il a été gratifié de l'Aigle de bronze.

# À vos marques...

Plébiscités dans toute la région, le semi-marathon et le 10 km des Lions, organisés par le Lions Club de Rueil avec le soutien de la municipalité, atteignent cette année l'âge de raison. Quelque 3000 coureurs franciliens sont attendus le 13 mars prochain pour une 7<sup>e</sup> édition pleine de promesses. ▶ Yaël Simon



**13 MARS 2016  
RUEIL-MALMAISON**

[WWW.LIONS-RUEILMALMAISON.FR](http://WWW.LIONS-RUEILMALMAISON.FR)

**C'**est désormais une tradition: tous les ans, à la sortie de l'hiver, les amateurs de course de fond se réunissent dans notre ville pour se mesurer sur les distances classiques du semi-marathon et du 10 km. «À trois semaines du marathon de Paris, l'épreuve constitue une préparation idéale à ce rendez-vous international», assure Jean-Pierre Gireme, directeur de course. Une opportunité d'autant plus intéressante que le «semi» de Rueil est plus accessible que son homologue parisien, au demeurant surfréquenté. «Le prix compétitif des engagements n'est pas le moindre des attraits de l'événement, qui doit également son excellente réputation à la qualité de son encadrement et de son parcours, à des installations garantissant le confort des participants, aux nombreuses prestations qu'il offre (lire encadré page suivante) et à sa dimension solidaire», complète Pascal Perrin, adjoint au maire à la Politique sportive.

## Un circuit stabilisé

Après plusieurs années d'évolution, le parcours, roulant, varié et validé définitivement par le maire, sera identique à celui de 2015 (voir plan). «Les coureurs longeront notamment la Seine, le domaine du château de Malmaison et le parc de Bois-Préau,

puis traverseront le centre-ville, rappelle François Bargoin, à la tête de la direction municipale des Sports. Ce sera l'occasion, pour certains, de découvrir les charmes de Rueil ! » Afin que les riverains des rues fermées à la circulation de 9h à 12h30 (voir liste page suivante) puissent prendre leurs dispositions, une signalétique sera mise en place une dizaine de jours auparavant, tandis que 170 bénévoles veilleront au bon déroulement des opérations le jour J.

## Une vocation caritative

Les 32000 euros récoltés lors de l'édition 2015 ont permis de contribuer au financement d'un robot chirurgical pédiatrique au profit de l'hôpital Robert-Debré, ainsi que de l'épicerie sociale de Rueil. «Cette année, outre la reconduction de notre soutien à cette dernière, nous envisageons de consacrer les bénéfices à l'achat de motos en faveur du Samu de Garches, destinées aux

interventions rapides des secours lors des manifestations de masse», explique Didier Lombard, président du Lions Club de Rueil et bénévole lors de la compétition. Comme l'an dernier, les inscrits auront également la possibilité de verser cinq euros supplémentaires à l'action de leur choix (lutte contre la maladie d'Alzheimer, l'illettrisme ou le cancer chez les enfants) en renonçant à leur t-shirt souvenir. «Nous tenons à remercier les quelque 25% de coureurs qui adhèrent à cette démarche», ajoute Jean-Pierre Gireme. Une bien belle façon de joindre l'utile à l'agréable !

© Laura Tessier

# 7<sup>es</sup> semi-marathon et 10 km des Lions

**DIMANCHE 13 MARS, à 9h30 (10 km) et 10h (semi-marathon)**

## • Informations pratiques :

- Départ et arrivée au gymnase Michel-Ricard : 15 rue Henri-Sainte-Claire-Deville
- Séance d'entraînement gratuite encadrée par Xrun, sur inscription : le 14 février, de 9h à 11h, au départ du stade Jules-Ladoumègue (93 route de l'Empereur).
- Retrait des dossards sur place le samedi 12 mars, de 14h à 19h, et le dimanche 13 mars, de 8h à 9h.

- Ravitaillements tous les 5 km et à l'arrivée.
- Prestations au gymnase Michel-Ricard : vestiaires, douches, podologues et kinésithérapeutes.
- Remise des récompenses par catégories (féminines et masculines : cadets, juniors, espoirs, seniors, vétérans 1, 2, 3 et 4) à 11h (10 km) et 12h (semi-marathon).

## • Conditions de participation :

- L'épreuve est ouverte aux coureurs licenciés et non-licenciés nés en 2000 ou auparavant pour le 10 km et nés en 1997 ou auparavant pour le semi-marathon.

- Classements par catégories, individuels et par équipes (challenge entreprises et clubs).
- Présentation obligatoire d'une licence sportive en cours de validité portant attestation de la délivrance d'un certificat médical ou, pour les non-licenciés, d'un certificat médical de « non-contre-indication à la pratique de la course à pied/de l'athlétisme en compétition » datant de moins d'un an.

## • Inscriptions :

- Par Internet : [www.topchrono.biz](http://www.topchrono.biz) (paiement sécurisé) jusqu'au 9 mars à 12h.
- Par courrier : bulletin d'inscription à télécharger sur [www.lions-rueilmalmaison.fr](http://www.lions-rueilmalmaison.fr)
- Sur place : de 8h à 8h45, dans la limite des places disponibles.

## • Tarifs :

- 10 km : 16€ (jusqu'au 10/03) et 18€ (à partir du 11/03)
- Semi-marathon : 26€ (jusqu'au 10/03) et 28€ (à partir du 11/03)

## Plus d'informations :

[www.lions-rueilmalmaison.fr](http://www.lions-rueilmalmaison.fr)

Pour rejoindre les bénévoles de l'organisation : [lionsclubrueil@yahoo.fr](mailto:lionsclubrueil@yahoo.fr)



**Des incidences sont à prévoir sur la circulation le dimanche 13 mars, de 9h à 12h30, sur les voies et sites suivants :**

- Rue Sainte-Claire-Deville
- Quai Gicquel
- Quai de Halage
- Boulevard Belle-Rive
- Avenue des Acacias
- Avenue Franklin-Roosevelt
- Plaine des Cloiseaux
- Passerelle
- R.D.913
- Avenue Delille
- Avenue Marmontel
- Avenue Tuck-Stell
- Avenue du Château-de-Malmaison
- Avenue de l'Impératrice-Joséphine
- Rue Messire-Aubine
- Avenue du Général-de-Gaulle
- Boulevard du Maréchal-Foch
- Boulevard du Maréchal-Joffre
- Place des Arts
- Square des Arts
- Avenue Paul-Doumer
- Avenue Albert-1<sup>er</sup>
- Avenue de Seine
- Rue des Martinets
- Rue des Frères-Caudron
- Rue Blériot
- Rue Guy-de-Maupassant

Le 26 septembre dernier, le service Jeunesse organisait, sur le parvis de l'hôtel de ville, une journée sur le thème « Les jeunes ont du talent et s'engagent ». Projets humanitaires, écologiques, d'entreprise..., les participants ont fait preuve d'imagination. Nous vous présentons ici deux jeunes qui se sont particulièrement illustrés lors de cette manifestation.

## Sarah Nafaa

# Des projets au long cours



Que dire de Sarah Nafaa, sinon que cette jeune Rueilloise est une entrepreneuse née? En effet, elle découvre de bonne heure le monde de l'entrepreneuriat et le goût du réseau. Sarah s'investit tout d'abord au sein du conseil municipal des jeunes de 16 à 20 ans. « Une expérience qui m'a beaucoup appris sur la gestion de projet », confie-t-elle. En 2013, elle participe à un hackaton (événement au cours duquel des équipes s'affrontent pour développer un projet informatique) en partenariat avec Openclassroom, leader en Europe dans le secteur des MOOCs (« Massive Open Online Courses », cours gratuits en ligne). Sarah est séduite par l'idée de Marc Antoine Paing (qui a, depuis, quitté le projet) : la mise en œuvre de MOOCs pour trouver un métier. Avec d'autres talents, tel Christophe Reno, les entrepreneurs donnent naissance à Mooky Skills et remportent le prix coup de cœur d'Openclassroom. Par la suite, ils réorientent leur projet en direction des entreprises. « Le salarié qui cherche à acquérir une

compétence bénéficie, grâce à Mooky Skills, d'un panel des meilleurs MOOCs, explique Sarah Nafaa. En plus de la théorie, il participe à des séances pratiques. Notre concept répond à un vrai besoin. » Le projet n'en est qu'à ses débuts, et Sarah est à pied d'œuvre pour lui donner encore plus d'audience. « J'ai à cœur de nouer des partenariats avec les acteurs de ma ville, comme Rueil Digital, précise-t-elle. Quand on entreprend, il faut savoir se faire accompagner. C'est un gage de réussite ! Ici, à Rueil, les jeunes créateurs ne manquent pas d'appuis. Entre une équipe municipale à l'écoute et des aides telles que le dispositif Coup de pouce\*, il n'y a plus d'excuse pour ne pas se lancer ! »

\* Qui fournit un accompagnement gratuit et personnalisé aux créateurs d'entreprise du territoire.

Plus d'informations: [www.mookyskills.com](http://www.mookyskills.com)

## Élodie Poinat

# « Se battre pour créer du lien »

Telle est la philosophie de cette jeune Rueilloise et de l'association de grappling, Fighting Beat, qu'elle préside depuis trois ans. Un autre Rueillois, Malick Sylla (lire son portrait dans Rueil Infos de décembre 2014), est entraîneur du club et responsable national de la discipline Grappling Fight au sein de la Fédération française de lutte. « Je connais Malick depuis vingt ans, raconte Élodie Poinat. Nous avons grandi ensemble dans le quartier du Plateau, et c'est lui qui m'a donné l'envie de monter cette association. » Aujourd'hui, Fighting Beat compte près d'une cinquantaine d'adhérents de tous âges, de tous milieux et de tous niveaux. « Le grappling est un art martial qui fait intervenir plusieurs techniques, explique-t-elle. C'est surtout un sport ouvert à tous, qui réunit femmes et hommes de toutes conditions. Les meilleurs aident les novices. Le grappling crée du lien et rime avec mixité. Au sein de notre

association, nous suscitons même des vocations chez les jeunes, dont certains pratiquent la compétition. Il est capital, pour moi, de m'investir pour ma ville et d'aider

à la socialisation par le sport. C'est pour cela que nous pratiquons des tarifs particulièrement accessibles. » C'est ainsi qu'en septembre dernier, Élodie Poinat a reçu le prix du public lors de la manifestation « Les jeunes ont du talent et s'engagent ». « Une récompense très gratifiante qui confirme aussi l'engagement de Rueil à nos côtés, commente-t-elle. C'est d'ailleurs grâce au maire que nous avons pu



bénéficier de nouveaux créneaux pour nos cours. À la rentrée prochaine, nous espérons ouvrir un cours de grappling fitness dédié aux femmes. »

Plus d'informations sur la page Facebook de Fighting Beat ([facebook.com/FightingBeat](https://facebook.com/FightingBeat)) ou au 06 98 95 31 89

# Mariages



Alex Esen  
et Christine Bulut



Antoine Roger  
et Thomas Sansonnens



Arnaud Depautex  
et Estela Ribeiro Macedo



Éric Charpentier  
et Marie Christine Baud



François Ravier  
et Sophie Starynkevitch



Rémy Forge  
et Mélanie Segard



Sébastien Caussat  
et Élodie Samb



Sébastien Gasnier  
et Mélanie Fauchet



Sébastien Wojtylo  
et Alicja Rural



Christophe Bellan  
et Élodie Dubois

## Hommage

La Ville rend hommage à Henri Ruellan, décédé le 31 décembre des suites d'une longue maladie à l'âge de 87 ans. Ingénieur et membre fondateur de l'Acit (Association cadres ingénieurs techniciens) de Rueil-Malmaison, il avait été, en 1971, conseiller municipal auprès de Jacques Baumel.

# Naissances



Cléa MILCENT DIE  
née le 20 novembre

- 1<sup>er</sup> octobre > Jeanne LE GUYADER, Mael THIANDOUUM
- 2 octobre > Mouhammad SAKO
- 3 octobre > Josef MARGOLINE, Leyte ALRAKHAA, Mya HOÀNG
- 4 octobre > Assya WAHMANE, Adrien CHAPALAIN, Aliyah BEN ABDALLAH, Soumaya DJELAOUI
- 5 octobre > Dorian LACLAU, Elhadj DIALLO, Eline RIO, Vladimir LEROSEY, Noha BOUSSAID
- 6 octobre > Étienne PAILLOUX
- 7 octobre > Joshua PONT, Ruben TEMPESTA KLINGEBIEL
- 9 octobre > Faustine ROBERT, Iphraïm KEDIM, Maxime THIN, Lamis M'LAYEH, Margaux THIBOUST, Maëlle AÏT OUIHANAN NASRI, Mélina PRAICHEUX
- 10 octobre > Bryan DE MELO DA CRUZ, Lawando BARKHOU, Léa LIOT, Léa RATSIMBAZAFY, Ornélia ROUSSELET, Yassine HAMMAS
- 11 octobre > Lyam GRAINE
- 12 octobre > Lisa LOPES LETELLIER, Raphaël SESTINI, Thaïs DEBIEVRE
- 13 octobre > Chloé RIBAUT, Léa AMROUNI, Nael YAHIA-OUAHMED
- 14 octobre > Lenny HENON BOTTE, Chama ALIKKANE
- 16 octobre > Aya BOUAZZAOU, Haroun BEN GHARSALLAH, Iséa HAYEZ, Noah VIEIRA
- 17 octobre > Haron OUFKIR, Jules LADURELLE COTA
- 19 octobre > Léano BENTO, Mohamed-Ali BEN RABEH
- 21 octobre > Castille PUPPO
- 22 octobre > Rose LARA REBOURS
- 23 octobre > Imani AKA, Ismaël CISSOKHO, Tony BARBIRATO, Valentin GOULARD, Barnabé GARNIER, Tyron LEON
- 24 octobre > Tiago PEREIRA SILVA
- 26 octobre > Emma HAJTATO, Léa POHIER, Mialy RAMAHANDRY, Angélique RAILLARD, Lana CARMIGNAC

# Décès

- 16 août > Huguette COSSON, Marcel BARD
- 17 août > Sylvestre PICHON, Raymonde CLERC veuve DOUILLET, Josette BASTIÈRE veuve BÉDIER
- 18 août > Roland BROUSSAL, Jean PETTER, Jacques LEBELLE, Pierre DOUVRY, Jeannine FONGÉ veuve DELAMER, Françoise JACQUINOT, Franck GUINET, Patrick CHRISTIEN, Michel BUYSE
- 19 août > Jane TOUILLIER veuve EMEYRIAT, Christian DELAGE
- 20 août > Elizabeth WALTER veuve de BOUSSAC
- 21 août > Janine PÉNICHOST, Marthe JAUME veuve MÉLÈSE
- 22 août > Rolland FICHET, Anita COTET, Françoise LAMBERT
- 23 août > Jeannine ROBIN, Bernard BERNELIN
- 24 août > Louise DELPUECH veuve LEBOEUF
- 25 août > Marie PROTTO veuve LENHARDT, Kada OTSMANE, Raymonde BATICLE, Christophe MASSON
- 26 août > El Gada LAHMIDI, Janique DERONÉ
- 27 août > Josiane SAUX, Edmonde RENARD, Françoise RIGAUX veuve ROUX, Gérald BERNARD, Nicole MONTALDO veuve MAURY, Robert SALLÉ
- 28 août > Lucette MORIN veuve DEROUIN, Simone DEBAUCHEZ veuve ROUSSEAU, Jean-François DRIVET, Nicole COULON
- 29 août > Philippe MALPART, Odette GOURMELEN
- 30 août > Robert HIRNI
- 31 août > Colette SIMON, Pascal SALOMON
- 1<sup>er</sup> septembre > Nicole CASIEZ
- 2 septembre > Ali TAHANOUTI
- 3 septembre > Yahia BOUAKKA veuve DJEDDI, Jeannine FANTIN veuve HENNEBELLE, Jacqueline QUENTIN veuve BIDAT, Christian POZZO, Édouard HUBERDEAU, Fred JAVITTE
- 4 septembre > Michel ABT, Nadine FOREST veuve CHAUVIÈRE, Bernard DAMOTTE, Jean-François GARNIER
- 5 septembre > Claude MONTARON, Colette BOUVIER, Claire TOURNIER, Anne-Marie LOUCACHEVSKY
- 6 septembre > Théodore POUPOPON
- 8 septembre > Elios PASCUAL
- 9 septembre > Suzanne HERVÉ veuve JARNY
- 10 septembre > Abdallah ZITOUNI, Janine MARCINIAC veuve LABEDA, Alice NGUYEN, Lucienne CHAPEL veuve JOSSERON

**Pour toute réclamation, contactez le service de l'État civil au 01 47 32 66 40.**